2 Samuel

CHAPITRE 1

- 1 Or, après la mort de Saül, David était revenu de la défaite des Amalécites, et il était resté deux jours à Tsiklag.
- 2 Le troisième jour, voici, un homme sortit du camp de Saül, les vêtements déchirés et la tête couverte de terre. Lorsqu'il fut arrivé auprès de David, il se prosterna et se prosterna.
- 3 David lui dit : D'où viens-tu ? Il lui répondit : Je me suis échappé du camp d'Israël.
- 4 David lui dit: Comment s'est passée la chose? Racontemoi, je te prie. Il répondit: Le peuple a fui le combat, et beaucoup d'entre eux sont tombés et sont morts; Saül et Jonathan, son fils, sont morts aussi.
- 5 David dit au jeune homme qui le lui rapportait : Comment sais-tu que Saül et Jonathan, son fils, sont morts ? 6 Le jeune homme qui le lui rapportait dit : Je suis arrivé par hasard sur la montagne de Guilboa, et voici, Saül s'appuyait sur sa lance ; et voici, les chars et les cavaliers le suivaient de près.
- 7 Et regardant derrière lui, il m'a vu, et m'a appelé. Et je lui ai répondu : Me voici.
- 8 Et il me dit : Qui es-tu ? Et je lui répondis : Je suis Amalécite.
- 9 Il me dit encore : Appuie-toi sur moi, je te prie, et tuemoi ; car l'angoisse m'a saisi, car mon âme est encore entière en moi.
- 10 Je me suis donc arrêté sur lui, et je l'ai tué, car j'étais sûr qu'il ne pourrait pas vivre après sa chute. J'ai pris la couronne qui était sur sa tête et le bracelet qui était à son bras, et je les ai apportés ici à mon seigneur.
- 11 Alors David saisit ses vêtements et les déchira, ainsi que tous les hommes qui étaient avec lui.
- 12Et ils furent dans le deuil, et pleurèrent, et jeûnèrent jusqu'au soir, à cause de Saül, et de Jonathan, son fils, et du peuple de l'Éternel, et de la maison d'Israël, parce qu'ils étaient tombés par l'épée.
- 13 David dit au jeune homme qui le lui rapportait : D'où estu ? Il répondit : Je suis fils d'un étranger, d'un Amalécite.
- 14Et David lui dit : Comment n'as-tu pas craint d'étendre ta main pour faire périr l'oint de l'Éternel ?
- 15 David appela l'un des jeunes hommes, et dit : Approchetoi, et jette-toi sur lui. Il le frappa, et il mourut.
- 16 David lui dit : Que ton sang retombe sur ta tête ! Car ta bouche a témoigné contre toi, en disant : J'ai fait mourir l'oint de l'Éternel.
- 17 Et David fit cette complainte sur Saül et sur Jonathan, son fils :
- 18 Il leur ordonna aussi d'enseigner aux enfants de Juda le maniement de l'arc; voici, cela est écrit dans le livre de Jasher.
- 19 La beauté d'Israël est tuée sur tes hauts lieux ; comment les puissants sont-ils tombés !
- 20 Ne le dites pas à Gath, Ne le publiez pas dans les rues d'Ascalon, De peur que les filles des Philistins ne se réjouissent, De peur que les filles des incirconcis ne triomphent.
- 21 Montagnes de Guilboa, qu'il n'y ait ni rosée ni pluie sur vous, ni champs d'offrandes! Car là est jeté le bouclier du

- héros, le bouclier de Saül, comme s'il n'avait pas été oint d'huile.
- 22Devant le sang des blessés, devant la graisse des vaillants, l'arc de Jonathan ne revenait pas en arrière, et l'épée de Saül ne revenait pas à vide.
- 23Saül et Jonathan étaient aimables et agréables pendant leur vie, et dans la mort ils ne furent pas divisés; ils étaient plus rapides que les aigles, plus forts que les lions.
- 24 Filles d'Israël, pleurez sur Saül, qui vous revêtait d'écarlate et de bijoux, qui mettait des ornements d'or sur vos vêtements.
- 25 Comment les héros sont-ils tombés au milieu du combat ? Ô Jonathan, tu as été tué sur tes hauteurs.
- 26Je suis dans la tristesse à cause de toi, Jonathan, mon frère; tu étais très aimable pour moi; ton amour pour moi était admirable, au-dessus de l'amour des femmes.
- 27 Comment les puissants sont-ils tombés, et les armes de guerre ont-elles péri ?

- 1 Après cela, David consulta l'Éternel, en disant : Monterai-je dans l'une des villes de Juda ? L'Éternel lui dit : Monte. David dit : Où monterai-je ? Il répondit : À Hébron. 2David y monta donc, ainsi que ses deux femmes, Achinoam de Jizreel, et Abigaïl, femme de Nabal de Carmel.
- 3David fit monter ses hommes qui étaient avec lui, chacun avec sa maison, et ils habitèrent dans les villes d'Hébron.
- 4 Les hommes de Juda arrivèrent, et là ils oignirent David pour roi sur la maison de Juda. Et ils le rapportèrent à David, disant : Ce sont les hommes de Jabès en Galaad qui ont enterré Saül.
- 5 David envoya des messagers aux hommes de Jabès en Galaad, et leur dit : Soyez bénis de l'Éternel, d'avoir montré cette bonté envers votre seigneur Saül, et de l'avoir enterré.
- 6 Et maintenant, que l'Éternel use de bonté et de fidélité envers vous, et moi aussi je vous rendrai cette bonté, parce que vous avez fait cela.
- 7 Maintenant donc, fortifiez vos mains, et soyez vaillants; car votre maître Saül est mort, et la maison de Juda m'a oint pour roi sur elle.
- 8 Mais Abner, fils de Ner, chef de l'armée de Saül, prit Isch-Bosheth, fils de Saül, et le fit passer à Mahanaïm.
- 9Il l'établit roi sur Galaad, sur les Assurites, sur Jizreel, sur Éphraïm, sur Benjamin, et sur tout Israël.
- 10 Ish-Bosheth, fils de Saül, était âgé de quarante ans lorsqu'il devint roi sur Israël, et il régna deux ans. Mais la maison de Juda suivit David.
- 11 David régna sept ans et six mois sur la maison de Juda à Hébron.
- 12Abner, fils de Ner, et les serviteurs d'Ish-Bosheth, fils de Saül, sortirent de Mahanaïm pour Gabaon.
- 13 Joab, fils de Tseruja, et les serviteurs de David sortirent et se réunirent près de l'étang de Gabaon; et ils s'assirent, l'un d'un côté de l'étang, et l'autre de l'autre côté de l'étang.
- 14 Abner dit à Joab : Que les jeunes gens se lèvent, et qu'ils jouent devant nous. Et Joab dit : Qu'ils se lèvent.
- 15 Alors douze hommes de Benjamin, qui appartenaient à Isch-Bosheth, fils de Saül, et douze des serviteurs de David, se levèrent et passèrent au nombre de douze.
- 16Et chacun saisit son compagnon par la tête, et lui enfonça son épée dans le côté; et ils tombèrent tous

- ensemble. C'est pourquoi on appela ce lieu qui est à Gabaon, Helkath-Hazzurim.
- 17 Et il y eut ce jour-là un combat très dur; et Abner et les hommes d'Israël furent battus devant les serviteurs de David.
- 18 Il y avait là trois fils de Tseruja, Joab, Abischaï et Asaël. Asaël avait les pieds légers comme une gazelle.
- 19 Et Asaël poursuivit Abner; et en marchant, il ne se détourna ni à droite ni à gauche pour ne pas suivre Abner.
- 20 Abner regarda derrière lui, et dit : Es-tu Asaël ? Il répondit : Je le suis.
- 21 Abner lui dit : Détourne-toi à droite ou à gauche, et saisis l'un des jeunes hommes, et prends ses armes. Mais Asaël ne voulut pas s'écarter de lui.
- 22 Abner dit encore à Asaël : Détourne-toi de moi ! Pourquoi te frapperais-je à terre ? Comment donc pourrais-je lever la tête devant Joab, ton frère ?
- 23Mais il refusa de se détourner. Abner le frappa du bout de sa lance sous la cinquième côte, de sorte que la lance ressortit par derrière; il tomba là et mourut sur place. Et tous ceux qui arrivèrent à l'endroit où Asaël était tombé et était mort s'arrêtèrent.
- 24Joab et Abischaï poursuivirent Abner. Le soleil se couchait lorsqu'ils arrivèrent à la colline d'Amma, qui est vis-à-vis de Giah, sur le chemin du désert de Gabaon.
- 25 Et les enfants de Benjamin se rassemblèrent après Abner, et formèrent une seule troupe, et s'arrêtèrent au sommet d'une colline.
- 26 Alors Abner appela Joab, et dit : L'épée dévorera-t-elle toujours ? Ne sais-tu pas qu'il y aura de l'amertume à la fin ? Jusques à quand faudra-t-il donc que tu ordonnes au peuple de revenir après ses frères ?
- 27 Joab dit : Dieu est vivant ! si tu n'avais pas parlé, le peuple se serait levé au matin, chacun de son frère.
- 28Joab sonna de la trompette, et tout le peuple s'arrêta; ils cessèrent de poursuivre Israël et ne combattirent plus.
- 29Abner et ses hommes marchèrent toute la nuit dans la plaine, passèrent le Jourdain, traversèrent tout le Bithron, et arrivèrent à Mahanaïm.
- 30 Joab revint de la poursuite d'Abner. Il rassembla tout le peuple, et il manqua dix-neuf hommes des serviteurs de David, ainsi qu'Asaël.
- 31Mais les serviteurs de David frappèrent trois cent soixante hommes parmi ceux de Benjamin et parmi ceux d'Abner.
- 32 Ils emportèrent Asaël, et l'enterra dans le sépulcre de son père, qui était à Bethléhem. Joab et ses hommes marchèrent toute la nuit, et ils arrivèrent à Hébron au point du jour.

- 1 Or, la guerre fut longue entre la maison de Saül et la maison de David; mais David devenait de plus en plus fort, et la maison de Saül devenait de plus en plus faible.
- 2 David eut des fils à Hébron. Son premier-né fut Amnon, d'Achinoam de Jizreel.
- 3 Le second, Kileab, d'Abigaïl, femme de Nabal de Carmélite; le troisième, Absalom, fils de Maaca, fille de Talmaï, roi de Gueshur;
- 4 Le quatrième, Adonija, fîls de Haggith; le cinquième, Schephatia, fîls d'Abital;

- 5 Le sixième, Ithream, d'Égla, femme de David. Ceux-ci naquirent à David à Hébron.
- 6 Or, comme il y avait guerre entre la maison de Saül et la maison de David, Abner se fortifia pour la maison de Saül.
- 7 Or Saül avait une concubine, nommée Ritspa, fille d'Aïa. Et Ish-Bosheth dit à Abner : Pourquoi es-tu allé vers la concubine de mon père ?
- 8 Alors Abner fut très irrité des paroles d'Ish-Bosheth, et dit : Suis-je une tête de chien, moi qui ai fait preuve de bonté aujourd'hui envers Juda envers la maison de Saül, ton père, envers ses frères et ses amis, et qui ne t'ai pas livré entre les mains de David, pour que tu m'accuses aujourd'hui d'une faute au sujet de cette femme ?
- 9 Que Dieu traite Abner dans toute sa rigueur, sauf que je lui ferai comme l'Éternel l'a juré à David,
- 10Pour transporter la royauté de la maison de Saül, et pour établir le trône de David sur Israël et sur Juda, depuis Dan jusqu'à Beer-Schéba.
- 11 Et il ne put plus répondre un mot à Abner, car il le craignait.
- 12 Abner envoya de sa part des messagers à David, pour lui dire : À qui est le pays ? Il dit aussi : Fais alliance avec moi, et voici, ma main sera avec toi, pour rassembler tout Israël vers toi.
- 13 Et il dit: C'est bien, je ferai alliance avec toi; mais je te demande une chose, c'est que tu ne reviennes pas en ma présence, à moins que tu n'amènes auparavant Mical, fille de Saül, quand tu viendras en ma présence.
- 14 David envoya des messagers à Ish-Bosheth, fils de Saül, pour lui dire : Rends-moi ma femme Mical, que je me suis fiancée pour cent prépuces de Philistins.
- 15Ish-Bosheth envoya la prendre chez son mari, chez Phaltiel, fils de Laïs.
- 16 Son mari la suivit en pleurant jusqu'à Bahurim. Abner lui dit : Va, reviens. Et il repartit.
- 17 Abner s'entretint avec les anciens d'Israël, et leur dit : Vous avez autrefois cherché à avoir David pour roi sur vous.
- 18 Faites-le maintenant, car l'Éternel a parlé de David, en disant : C'est par la main de mon serviteur David que je délivrerai mon peuple d'Israël de la main des Philistins et de la main de tous ses ennemis.
- 19Abner aussi parla aux oreilles de Benjamin; et Abner alla aussi dire aux oreilles de David à Hébron tout ce qui semblait bon à Israël et à toute la maison de Benjamin.
- 20 Abner vint donc vers David à Hébron, avec vingt hommes. David offrit un festin à Abner et aux hommes qui étaient avec lui.
- 21 Et Abner dit à David : Je me lèverai, j'irai, et je rassemblerai tout Israël auprès du roi mon seigneur, afin qu'ils fassent alliance avec toi, et que tu règnes sur tout ce que ton cœur désire. Et David renvoya Abner, qui s'en alla en paix.
- 22Et voici, les serviteurs de David et de Joab revenaient de la poursuite d'une troupe, et ramenaient avec eux un grand butin. Mais Abner n'était pas avec David à Hébron, car il l'avait renvoyé, et il s'en était allé en paix.
- 23Lorsque Joab et toute l'armée qui était avec lui furent arrivés, on le rapporta à Joab, en disant: Abner, fils de Ner, est venu vers le roi, et il l'a renvoyé, et il s'en est allé en paix.

- 24 Joab alla vers le roi, et dit : Qu'as-tu fait ? Voici, Abner est venu vers toi ; pourquoi l'as-tu renvoyé, et il est tout à fait parti ?
- 25 Tu connais Abner, fils de Ner, qui est venu pour te tromper, pour connaître tes sorties et tes entrées, et pour savoir tout ce que tu fais.
- 26Et lorsque Joab fut sorti d'avec David, il envoya des messagers après Abner, qui le ramenèrent de la citerne de Sira; mais David ne le sut pas.
- 27Et lorsqu'Abner fut de retour à Hébron, Joab le prit à part à la porte pour lui parler en secret, et le frappa là sous la cinquième côte, et il mourut, à cause du sang d'Asaël, son frère
- 28 Après cela, David, ayant entendu cela, dit : Moi et mon royaume sommes à jamais innocents devant l'Éternel, du sang d'Abner, fils de Ner.
- 29Que cela retombe sur la tête de Joab et sur toute la maison de son père; et qu'il ne manque jamais dans la maison de Joab quelqu'un qui ait un flux, ou qui soit lépreux, ou qui s'appuie sur un bâton, ou qui tombe par l'épée, ou qui manque de pain.
- 30 Joab et Abischaï, son frère, tuèrent Abner, parce qu'il avait tué leur frère Asaël à Gabaon, dans la bataille.
- 31 David dit à Joab et à tout le peuple qui était avec lui : Déchirez vos vêtements, ceignez-vous de sacs, et pleurez devant Abner. Et le roi David lui-même suivit le cercueil.
- 32 Et ils enterrarent Abner à Hébron. Le roi éleva la voix et pleura sur le sépulcre d'Abner; et tout le peuple pleura.
- 33 Et le roi fit une complainte sur Abner, et dit : Abner estil mort comme meurt un insensé ?
- 34 Tes mains n'étaient pas liées, ni tes pieds mis dans des chaînes ; comme un homme tombe devant les méchants, ainsi tu es tombé. Et tout le peuple pleura de nouveau sur lui.
- 35 Et comme tout le peuple était venu pour faire manger de la viande à David, pendant qu'il était encore jour, David jura, en disant: Que Dieu me traite ainsi, et dans toute sa rigueur, si je goûte du pain ou quoi que ce soit d'autre avant le coucher du soleil.
- 36 Et tout le peuple le remarqua, et cela lui plut, comme tout ce que faisait le roi plut à tout le peuple.
- 37 Car tout le peuple et tout Israël comprirent ce jour-là qu'il n'appartenait pas au roi de faire mourir Abner, fils de Ner.
- 38 Et le roi dit à ses serviteurs : Ne savez-vous pas qu'il y a aujourd'hui un chef et un grand homme tombé en Israël ? 39 Et je suis aujourd'hui faible, quoique j'aie été oint roi; et ces hommes, les fils de Tseruja, sont trop durs pour moi.

L'Éternel rendra à celui qui fait le mal selon sa méchanceté.

CHAPITRE 4

- 1 Lorsque le fils de Saül apprit qu'Abner était mort à Hébron, ses mains devinrent faibles, et tous les enfants d'Israël furent troublés.
- 2 Le fils de Saül avait deux hommes qui étaient chefs de troupes : l'un s'appelait Baana, et l'autre Récab. C'étaient des fils de Rimmon, Beérothite, d'entre les fils de Benjamin. Beéroth était aussi comptée parmi les fils de Benjamin.
- 3 Les Beérothites s'enfuirent à Guittaïm, et y demeurèrent étrangers jusqu'à ce jour.)

- 4 Jonathan, fils de Saül, avait un fils boiteux des pieds. Il avait cinq ans lorsque la nouvelle de Saül et de Jonathan arriva de Jizreel. Sa nourrice le prit et s'enfuit. Comme elle se hâtait de fuir, il tomba et devint boiteux. Son nom était Mephibosheth.
- 5 Et les fils de Rimmon de Beéroth, Récab et Baana, partirent, et arrivèrent pendant la chaleur du jour, à la maison d'Isch-Bosheth, qui était couché sur un lit à midi. 6Et ils entrèrent là au milieu de la maison, comme s'ils voulaient chercher du blé; et ils le frappèrent sous la cinquième côte. Et Récab et Baana, son frère, s'échappèrent. 7Car lorsqu'ils furent entrés dans la maison, il était couché sur son lit dans sa chambre à coucher; et ils le frappèrent, le tuèrent, le décapitèrent, lui prirent la tête, et s'enfuirent à
- 8 Et ils apportèrent la tête d'Ish-Bosheth à David à Hébron, et dirent au roi: Voici la tête d'Ish-Bosheth, fils de Saül, ton ennemi, qui en voulait à ta vie; et l'Éternel a aujourd'hui vengé mon seigneur le roi de Saül et de sa postérité.

travers la plaine toute la nuit.

- 9 David répondit à Récab et à Baana, son frère, fils de Rimmon de Beéroth, et leur dit : L'Éternel est vivant, lui qui a racheté mon âme de toute détresse!
- 10 Quelqu'un m'annonça: Voici, Saül est mort, pensant m'apporter de bonnes nouvelles. Je le saisis et le tuai à Tsiklag, pensant que je lui donnerais une récompense pour sa nouvelle.
- 11 Combien plus, lorsque des méchants ont tué un juste dans sa maison, sur sa couche, ne redemanderai-je pas maintenant son sang de vos mains, et ne vous exterminerai-je pas de la terre?
- 12 David ordonna à ses jeunes hommes de les tuer, de leur couper les mains et les pieds, et de les pendre au-dessus de l'étang d'Hébron. Ils prirent la tête d'Ish-Bosheth et l'enterra dans le sépulcre d'Abner à Hébron.

- 1 Alors toutes les tribus d'Israël vinrent vers David à Hébron, et dirent : Voici, nous sommes tes os et ta chair.
- 2Autrefois aussi, lorsque Saül était roi sur nous, c'était toi qui faisais sortir et rentrer Israël. Et l'Éternel t'a dit : Tu paîtras mon peuple d'Israël, et tu seras chef sur Israël.
- 3Tous les anciens d'Israël vinrent donc vers le roi à Hébron; et le roi David fit alliance avec eux à Hébron, devant l'Éternel; et ils oignirent David pour roi sur Israël.
- 4 David était âgé de trente ans lorsqu'il commença à régner, et il régna quarante ans.
- 5 À Hébron, il régna sur Juda sept ans et six mois; et à Jérusalem, il régna trente-trois ans sur tout Israël et Juda.
- 6Le roi et ses hommes se rendirent à Jérusalem vers les Jébusiens, habitants du pays. Ceux-ci dirent à David : Si tu n'emmènes pas l'aveugle et le boiteux, tu n'entreras pas ici ; car ils pensaient que David ne peut pas entrer ici.
- 7 Néanmoins David s'empara de la forteresse de Sion; c'est là la cité de David.
- 8 David dit en ce jour-là : Quiconque montera jusqu'au ruisseau et frappera les Jébusiens, les boiteux et les aveugles, qui sont haïs de David, sera chef et capitaine. C'est pourquoi ils dirent : L'aveugle et le boiteux n'entreront pas dans la maison.
- 9 David habita donc dans la forteresse, et l'appela Cité de David. Il bâtit tout autour, depuis Millo et vers l'intérieur.

- 10 David continua d'avancer et grandit, et l'Éternel, le Dieu des armées, était avec lui.
- 11 Hiram, roi de Tyr, envoya des messagers à David, et du bois de cèdre, et des charpentiers et des tailleurs de pierres, qui bâtirent une maison à David.
- 12David reconnut que l'Éternel l'avait établi roi sur Israël, et qu'il avait élevé son royaume à cause de son peuple d'Israël.
- 13Et David prit encore des concubines et des femmes de Jérusalem, après son retour d'Hébron; et il naquit encore des fils et des filles à David.
- 14 Et voici les noms de ceux qui lui naquirent à Jérusalem : Schammua, Shobab, Nathan, Salomon,
- 15 Jibhar aussi, Élishua, Népheg et Japhia,
- 16 Et Élishama, et Éliada, et Éliphalet.
- 17Mais lorsque les Philistins apprirent qu'ils avaient oint David pour roi sur Israël, tous les Philistins montèrent à la recherche de David. David l'apprit, et descendit à la forteresse.
- 18 Les Philistins aussi vinrent et se répandirent dans la vallée des Rephaïm.
- 19 David consulta l'Éternel, et dit : Monterai-je contre les Philistins ? Les livreras-tu entre mes mains ? L'Éternel dit à David : Monte, car je livrerai certainement les Philistins entre tes mains.
- 20 David arriva à Baal-Peratsim, et là il les battit, et dit : L'Éternel a fait irruption devant moi sur mes ennemis, comme une brèche dans les eaux. C'est pourquoi il appela ce lieu Baal-Peratsim.
- 21 Et ils laissèrent là leurs statues, et David et ses hommes les brûlèrent.
- 22Les Philistins montèrent encore, et se répandirent dans la vallée des Rephaïm.
- 23 David consulta l'Éternel, et il dit : Tu ne monteras pas ; mais fais un tour derrière eux, et marche sur eux vis-à-vis des mûriers.
- 24Quand tu entendras un bruit de pas dans la cime des mûriers, alors tu te réveilleras; car alors l'Éternel sortira devant toi pour frapper le camp des Philistins.
- 25 David fit ce que l'Éternel lui avait commandé, et il frappa les Philistins depuis Guéba jusqu'à Guézer.

- 1 David rassembla encore toute l'élite d'Israël, au nombre de trente mille.
- 2 David se leva, et partit de Baalé en Juda avec tout le peuple qui était avec lui, pour faire monter de là l'arche de Dieu, dont le nom est invoqué du nom de l'Éternel des armées, qui réside entre les chérubins.
- 3Et ils mirent l'arche de Dieu sur un char neuf, et la firent sortir de la maison d'Abinadab, qui était à Guibea. Et Uzza et Achjo, fils d'Abinadab, conduisaient le char neuf.
- 4Et ils l'emportèrent de la maison d'Abinadab, qui était à Guibea, avec l'arche de Dieu; et Achijo marchait devant l'arche.
- 5 David et toute la maison d'Israël jouaient devant l'Éternel de toutes sortes d'instruments de bois de cyprès, de harpes, de luths, de tambourins, de cors et de cymbales.
- 6 Lorsqu'ils furent arrivés à l'aire de Nachon, Uzza étendit la main vers l'arche de Dieu et la saisit, car les bœufs la secouaient.

- 7 Et la colère de l'Éternel s'enflamma contre Uzza; et Dieu le frappa là à cause de sa faute; et il mourut là, près de l'arche de Dieu.
- 8 David fut irrité, parce que l'Éternel avait fait une brèche contre Uzza; et il appela ce lieu du nom de Péretsuzha, nom qu'il conserve jusqu'à ce jour.
- 9 David eut peur de l'Éternel ce jour-là, et dit : Comment l'arche de l'Éternel viendra-t-elle vers moi ?
- 10David ne voulut donc pas transporter l'arche de l'Éternel vers lui dans la ville de David; mais il la transporta dans la maison d'Obed-Édom de Gath.
- 11L'arche de l'Éternel resta trois mois dans la maison d'Obed-Édom, de Gath. L'Éternel bénit Obed-Édom et toute sa maison.
- 12 On annonça au roi David : L'Éternel a béni la maison d'Obed-Édom et tout ce qui lui appartient, à cause de l'arche de Dieu. David alla donc, et fit monter l'arche de Dieu de la maison d'Obed-Édom à la cité de David, au milieu des joies.
- 13Et il arriva que lorsque ceux qui portaient l'arche de l'Éternel eurent fait six pas, il sacrifia des bœufs et des bêtes grasses.
- 14Et David dansait devant l'Éternel de toute sa force; et il était ceint d'un éphod de lin.
- 15 David et toute la maison d'Israël firent monter l'arche de l'Éternel avec des cris de joie et au son de la trompette.
- 16Lorsque l'arche de l'Éternel entra dans la ville de David, Mical, fille de Saül, regarda par la fenêtre, et vit le roi David sauter et danser devant l'Éternel; et elle le méprisa dans son cœur.
- 17Ils apportèrent l'arche de l'Éternel, et la mirent à sa place, au milieu du tabernacle que David avait dressé pour elle. Et David offrit des holocaustes et des sacrifices d'actions de grâces devant l'Éternel.
- 18Et lorsque David eut achevé d'offrir les holocaustes et les sacrifices d'actions de grâces, il bénit le peuple au nom de l'Éternel des armées.
- 19 Et il distribua à tout le peuple, à toute la multitude d'Israël, tant aux femmes qu'aux hommes, à chacun un gâteau de pain, un bon morceau de viande et une bouteille de vin. Et tout le peuple s'en alla, chacun dans sa maison.
- 20 David retourna pour bénir sa maison. Et Mical, fille de Saül, sortit à la rencontre de David, et dit : Qu'il a été glorieux aujourd'hui, le roi d'Israël, qui s'est découvert aujourd'hui aux yeux des servantes de ses serviteurs, comme se découvre un homme vain et sans vergogne!
- 21 David dit à Mical : C'est devant l'Éternel, qui m'a choisi de préférence à ton père et à toute sa maison, pour m'établir chef sur le peuple de l'Éternel, sur Israël ; c'est pourquoi je jouerai devant l'Éternel.
- 22 Et je serai encore plus vil que cela, et je serai vil à mes propres yeux; et des servantes dont tu as parlé, c'est d'elles que je serai honoré.
- 23Mical, fille de Saül, n'eut point d'enfants jusqu'au jour de sa mort.

CHAPITRE 7

1 Et il arriva, comme le roi était assis dans sa maison, et que l'Éternel lui avait donné du repos de tous ses ennemis alentour,

- 2Le roi dit à Nathan, le prophète: Voici, j'habite dans une maison de cèdre, et l'arche de Dieu habite dans des tentes.
- 3 Et Nathan dit au roi : Va, fais tout ce qui est dans ton cœur, car l'Éternel est avec toi.
- 4 Et il arriva cette nuit-là, que la parole de l'Éternel fut adressée à Nathan, en ces mots :
- 5 Va, et dis à mon serviteur David : Ainsi parle l'Éternel : Me bâtiras-tu une maison pour que j'y habite ?
- 6 Or, je n'ai pas habité dans une maison depuis le jour où j'ai fait monter les enfants d'Israël hors d'Égypte jusqu'à ce jour, mais j'ai marché sous une tente et dans un tabernacle.
- 7 Dans tous les lieux où j'ai parcouru tous les enfants d'Israël, ai-je dit une parole à l'une quelconque des tribus d'Israël à qui j'avais ordonné de paître mon peuple d'Israël, en disant : Pourquoi ne me bâtissez-vous pas une maison de cèdre ?
- 8 Maintenant donc, tu diras de même à mon serviteur David : Ainsi parle l'Éternel des armées : Je t'ai pris du pâturage, derrière les brebis, pour que tu sois chef sur mon peuple, sur Israël.
- 9 J'ai été avec toi partout où tu es allé, j'ai retranché de devant ta face tous tes ennemis, et j'ai fait de toi un grand nom, semblable au nom des grands qui sont sur la terre.
- 10 J'établirai un lieu pour mon peuple d'Israël, et je les planterai, afin qu'ils habitent dans un lieu qui leur appartient, et qu'ils ne bougent plus; et les fils de la méchanceté ne les opprimeront plus comme auparavant.
- 11 Et comme depuis le temps où j'avais établi des juges sur mon peuple d'Israël, et que je t'avais accordé du repos en te délivrant de tous tes ennemis, l'Éternel te déclare qu'il te fera une maison.
- 12Et quand tes jours seront accomplis, et que tu seras couché avec tes pères, j'élèverai ta postérité après toi, celui qui sortira de tes entrailles, et j'affermirai son règne.
- 13Il bâtira une maison à mon nom, et j'affermirai pour toujours le trône de son royaume.
- 14 Je serai pour lui un père, et il sera pour moi un fils. S'il commet l'iniquité, je le châtierai avec la verge des hommes, avec les coups des fils des hommes.
- 15 Mais ma miséricorde ne se retirera point de lui, comme je l'ai retirée de Saül, que j'ai rejeté devant toi.
- 16 Ta maison et ton règne seront affermis pour toujours devant toi; ton trône sera affermi pour toujours.
- 17 Nathan parla à David selon toutes ces paroles et selon toute cette vision.
- 18 Alors le roi David entra, et s'assit devant l'Éternel, et dit : Qui suis-je, Seigneur Éternel ? et quelle est ma maison, pour que tu m'aies amené jusqu'ici ?
- 19 Et cela était encore peu de chose à tes yeux, ô Seigneur Éternel! Mais tu as parlé aussi de la maison de ton serviteur pour longtemps à venir. Et est-ce là la manière d'agir d'un homme, ô Seigneur Éternel?
- 20 Et que pourrait encore te dire David ? Car toi, Seigneur Éternel, tu connais ton serviteur.
- 21C'est à cause de ta parole et selon ton cœur que tu as fait toutes ces grandes choses, pour les faire connaître à ton serviteur.
- 22C'est pourquoi tu es grand, ô Éternel Dieu! Car il n'y a personne comme toi, et il n'y a point d'autre Dieu que toi, d'après tout ce que nous avons entendu de nos oreilles.
- 23 Et quelle est la nation sur la terre qui soit semblable à ton peuple, à Israël, que Dieu est allé racheter, pour en faire

- son peuple, pour se faire un nom, et pour faire en faveur de ton pays des choses grandes et terribles, devant ton peuple, que tu as racheté d'Égypte, des nations et de leurs dieux?
- 24 Car tu as affermi ton peuple d'Israël, pour qu'il soit ton peuple à toujours; et toi, Éternel, tu es devenu leur Dieu.
- 25 Et maintenant, ô Éternel Dieu, la parole que tu as prononcée sur ton serviteur et sur sa maison, affermis-la pour toujours, et agis comme tu l'as dit.
- 26Que ton nom soit glorifié à toujours, en disant : L'Éternel des armées est le Dieu d'Israël ! Et que la maison de David, ton serviteur, soit affermie devant toi.
- 27 Car toi, Éternel des armées, Dieu d'Israël, tu as révélé à ton serviteur, en disant : Je te bâtirai une maison ! C'est pourquoi ton serviteur a trouvé dans son cœur de t'adresser cette prière.
- 28 Et maintenant, Seigneur Éternel, tu es ce Dieu, et tes paroles sont vraies, et tu as promis cette bonté à ton serviteur :
- 29Maintenant donc, qu'il te plaise de bénir la maison de ton serviteur, afin qu'elle subsiste à jamais devant toi; car c'est toi, Seigneur Éternel, qui as parlé; et que la maison de ton serviteur soit bénie à jamais par ta bénédiction.

- 1 Après cela, David frappa les Philistins et les humilia. Il prit Méthegamma de la main des Philistins.
- 2 Il frappa Moab, et les mesura avec un cordeau, les jetant à terre ; il mesurait deux cordeaux pour les tuer, et un cordeau pour les laisser vivre. Les Moabites devinrent alors ses serviteurs, et lui apportèrent des présents.
- 3David frappa aussi Hadadézer, fils de Rehob, roi de Tsoba, comme il allait pour reprendre ses frontières sur le fleuve de l'Euphrate.
- 4David lui prit mille chars, sept cents cavaliers et vingt mille hommes de pied; et David coupa les jarrets à tous les chevaux des chars, mais il en réserva cent pour les chars.
- 5 Et lorsque les Syriens de Damas vinrent au secours d'Hadadézer, roi de Tsoba, David tua vingt-deux mille hommes des Syriens.
- 6 David établit des garnisons dans la Syrie de Damas ; et les Syriens devinrent ses serviteurs et lui apportèrent des présents. Et l'Éternel protégeait David partout où il allait.
- 7 David prit les boucliers d'or qui étaient sur les serviteurs d'Hadadézer, et les apporta à Jérusalem.
- 8 Et de Béthah et de Berothaï, villes de Hadadézer, le roi David prit de l'airain en très grande quantité.
- 9 Lorsque Toï, roi de Hamath, apprit que David avait battu toute l'armée d'Hadarézer,
- 10 Alors Toï envoya Joram, son fils, vers le roi David, pour le saluer et le bénir, parce qu'il avait combattu contre Hadadézer et l'avait battu ; car Hadadézer était en guerre avec Toï. Joram apporta avec lui des vases d'argent, des vases d'or et des vases d'airain.
- 11 Le roi David les consacra aussi à l'Éternel, avec l'argent et l'or qu'il avait consacrés de toutes les nations qu'il avait soumises.
- 12De la Syrie, de Moab, des enfants d'Ammon, des Philistins, d'Amalek, et du butin d'Hadadézer, fils de Rehob, roi de Tsoba.

- 13Et David se fit un nom lorsqu'il revint de la bataille de la vallée du Sel, où il avait frappé les Syriens; il était au nombre de dix-huit mille hommes.
- 14 Il mit des garnisons en Édom ; il mit des garnisons dans tout Édom, et tous les Édomites furent asservis à David. Et l'Éternel protégeait David partout où il allait.
- 15 David régna sur tout Israël, et il exerça le droit et la justice envers tout son peuple.
- 16 Joab, fils de Tseruja, était chef de l'armée, et Josaphat, fils d'Ahilud, était secrétaire.
- 17 Et Tsadok, fils d'Achithub, et Achimélec, fils d'Abiathar, étaient les prêtres ; et Seraja était le scribe ;
- 18 Et Benaja, fils de Jehojada, était sur les Kéréthiens et les Péléthiens; et les fils de David étaient les principaux chefs.

- 1 David dit : Reste-t-il encore quelqu'un de la maison de Saül, pour que je lui fasse miséricorde à cause de Jonathan? 2 Or, il y avait de la maison de Saül un serviteur nommé Tsiba. On l'appela auprès de David, et le roi lui dit : Es-tu Tsiba? Il répondit : C'est ton serviteur.
- 3 Et le roi dit : N'y a-t-il encore personne de la maison de Saül, afin que je lui fasse grâce de la part de Dieu ? Et Tsiba dit au roi : Jonathan a encore un fils qui est boiteux des pieds.
- 4 Le roi lui dit : Où est-il ? Et Tsiba répondit au roi : Voici, il est dans la maison de Makir, fils d'Ammiel, à Lodebar.
- 5 Alors le roi David envoya chercher cet homme dans la maison de Makir, fils d'Ammiel, à Lodebar.
- 6 Or, lorsque Mephibosheth, fils de Jonathan, fils de Saül, fut venu vers David, il tomba sur sa face et se prosterna. Et David dit : Mephibosheth. Et il répondit : Voici ton serviteur!
- 7 David lui dit : Ne crains point ; car je te ferai miséricorde à cause de Jonathan, ton père, et je te rendrai tout le pays de Saül, ton père ; et tu mangeras continuellement à ma table.
- 8 Et il se prosterna, et dit : Qui est ton serviteur, pour que tu regardes un chien mort tel que moi ?
- 9 Alors le roi appela Tsiba, serviteur de Saül, et lui dit: J'ai donné au fils de ton maître tout ce qui appartenait à Saül et à toute sa maison.
- 10 Toi, tes fils et tes serviteurs, vous cultiverez la terre pour lui, et vous en rapporterez les fruits, afin que le fils de ton maître ait du pain à manger. Mais Mephibosheth, fils de ton maître, mangera toujours à ma table. Or Tsiba avait quinze fils et vingt serviteurs.
- 11 Alors Tsiba dit au roi : Ton serviteur fera tout ce que mon seigneur le roi a ordonné à son serviteur. Quant à Mephibosheth, dit le roi, il mangera à ma table, comme l'un des fils du roi.
- 12 Or Mephibosheth avait un jeune fils, nommé Micha. Et tous ceux qui demeuraient dans la maison de Tsiba étaient serviteurs de Mephibosheth.
- 13Méphibosheth demeurait donc à Jérusalem; car il mangeait toujours à la table du roi, et il était boiteux des deux pieds.

- 1 Après cela, le roi des fils d'Ammon mourut, et Hanun, son fils, régna à sa place.
- 2 David dit : Je ferai preuve de bonté envers Hanun, fils de Nahash, comme son père en a fait envers moi. David envoya des serviteurs pour le consoler, en faveur de son père. Les serviteurs de David arrivèrent au pays des Ammonites.
- 3 Et les chefs des fils d'Ammon dirent à Hanun, leur seigneur : Crois-tu que David honore ton père, en t'envoyant des consolateurs ? N'a-t-il pas plutôt envoyé ses serviteurs vers toi pour explorer la ville, pour l'explorer et pour la détruire ?
- 4 Alors Hanun prit les serviteurs de David, leur rasa la moitié de la barbe, et coupa leurs vêtements par le milieu, jusqu'aux fesses, et les renvoya.
- 50n le rapporta à David, et il envoya au-devant d'eux, car ces hommes étaient fort honteux. Le roi dit : Restez à Jéricho jusqu'à ce que votre barbe ait repoussé, et revenez alors
- 6Et quand les enfants d'Ammon virent qu'ils étaient impurs devant David, les enfants d'Ammon envoyèrent et soudoyèrent les Syriens de Beth-Réhob et les Syriens de Tsoba, vingt mille hommes de pied, et le roi Maaca mille hommes, et le roi Ishtob douze mille hommes.
- 7 David, l'ayant appris, envoya Joab et toute l'armée des hommes vaillants.
- 8 Et les enfants d'Ammon sortirent, et se rangèrent en bataille à l'entrée de la porte; et les Syriens de Tsoba, et de Rehob, et d'Ishtob, et de Maaca, étaient à part dans la campagne.
- 9 Joab, voyant que le front de la bataille était contre lui devant et derrière, choisit parmi toute l'élite d'Israël des hommes qu'il rangea en bataille contre les Syriens.
- 10Il livra le reste du peuple entre les mains d'Abischaï, son frère, pour qu'il les rangeât en bataille contre les fils d'Ammon.
- 11 Et il dit : Si les Syriens sont plus forts que moi, tu m'aideras ; mais si les enfants d'Ammon sont plus forts que toi, je viendrai à ton secours.
- 12 Soyons courageux, et soyons des hommes pour notre peuple et pour les villes de notre Dieu; et que l'Éternel fasse ce qui lui semblera bon.
- 13 Joab et le peuple qui était avec lui s'approchèrent pour combattre les Syriens, et ils s'enfuirent devant lui.
- 14 Et quand les enfants d'Ammon virent que les Syriens s'étaient enfuis, ils s'enfuirent aussi devant Abischaï, et entrèrent dans la ville. Et Joab s'en retourna des enfants d'Ammon, et vint à Jérusalem.
- 15 Et quand les Syriens virent qu'ils étaient battus par Israël, ils se rassemblèrent.
- 16 Hadarézer envoya donc chercher les Syriens qui étaient au delà du fleuve. Ils arrivèrent à Hélam. Shobach, chef de l'armée d'Hadarézer, marchait devant eux.
- 17 Et quand on le rapporta à David, il rassembla tout Israël, passa le Jourdain et arriva à Hélam. Et les Syriens se rangèrent en bataille contre David et lui combattirent.
- 18 Et les Syriens s'enfuirent devant Israël; et David tua les hommes de sept cents chars des Syriens et quarante mille cavaliers, et tua Shobach, chef de leur armée, qui mourut là.

19 Et tous les rois qui étaient asservis à Hadarézer, voyant qu'ils avaient été battus par Israël, firent la paix avec Israël et le servirent. Et les Syriens craignirent de secourir davantage les enfants d'Ammon.

CHAPITRE 11

- 1 Et il arriva, après l'expiration de l'année, au temps où les rois sortent pour la guerre, que David envoya Joab et ses serviteurs avec lui, et tout Israël ; et ils détruisirent les fils d'Ammon, et assiégèrent Rabba. Mais David resta encore à Jérusalem.
- 2 Et il arriva, le soir, que David se leva de son lit, et se promena sur le toit de la maison du roi. Et du toit il vit une femme qui se lavait; et la femme était très belle à voir.
- 3 David envoya s'informer de la femme. On dit : N'est-ce pas Bath-Shéba, fille d'Éliam, femme d'Urie, le Héthien?
- 4 David envoya des messagers, et la prit. Elle vint vers lui, et il coucha avec elle, car elle était purifiée de sa souillure. Puis elle retourna dans sa maison.
- 5 Et la femme conçut. Elle envoya le dire à David, et dit: Je suis enceinte.
- 6 David envoya dire à Joab : Envoie-moi Urie, le Héthien. Et Joab envoya Urie vers David.
- 7 Et quand Urie fut venu vers lui, David lui demanda comment se portait Joab, comment se portait le peuple, et comment se portait la guerre.
- 8 David dit à Urie : Descends dans ta maison, et lave tes pieds. Urie sortit de la maison du roi, et il reçut avec lui un plat de la part du roi.
- 9 Or Urie coucha à la porte de la maison du roi avec tous les serviteurs de son seigneur, et ne descendit pas dans sa maison.
- 10 On le rapporta à David, et on lui dit : Urie n'est pas descendu dans sa maison. David dit à Urie : Tu n'es pas revenu de voyage ? Pourquoi donc n'es-tu pas descendu dans ta maison ?
- 11 Et Urie dit à David : L'arche, Israël et Juda habitent sous des tentes ; et mon seigneur Joab et les serviteurs de mon seigneur campent dans les champs ; irai-je donc dans ma maison pour manger et boire, et pour coucher avec ma femme ? Aussi vrai que tu vis et que ton âme est vivante, je ne ferai pas une telle chose.
- 12 David dit à Urie : Reste ici encore aujourd'hui, et demain je te laisserai partir. Urie resta donc à Jérusalem ce jour-là et le lendemain.
- 13David l'appela, et il mangea et but devant lui, et il l'enivra. Le soir, il sortit pour se coucher sur son lit avec les serviteurs de son seigneur, mais il ne descendit pas dans sa maison.
- 14Et il arriva, le matin, que David écrivit une lettre à Joab, et l'envoya par la main d'Urie.
- 15 Et il écrivit dans la lettre, disant : Placez Urie en première ligne dans le combat le plus acharné, et retirezvous de lui, afin qu'il soit frappé et meure.
- 16 Et il arriva, lorsque Joab eut observé la ville, qu'il plaça Urie dans un lieu où il savait qu'il y avait des hommes vaillants.
- 17Les hommes de la ville sortirent et combattirent contre Joab. Plusieurs d'entre les serviteurs de David tombèrent, et Urie, le Héthien, mourut aussi.

- 18 Joab envoya alors rapporter à David toutes les choses concernant la guerre.
- 19 Et tu donnas cet ordre au messager : Quand tu auras achevé de raconter au roi les événements de la guerre,
- 20 Et si la colère du roi éclate, et qu'il te dise : Pourquoi vous êtes-vous approchés si près de la ville, pendant que vous combattiez ? Ne saviez-vous pas qu'ils tireraient du haut de la muraille ?
- 21 Qui a frappé Abimélec, fils de Jerubbesheth? Une femme n'a-t-elle pas jeté sur lui du haut de la muraille un morceau de meule de moulin, et il est mort à Thébets? Pourquoi vous êtes-vous approchés de la muraille? Dis alors: Ton serviteur Urie, le Héthien, est mort aussi.
- 22Le messager partit donc, et il rapporta à David tout ce que Joab lui avait demandé.
- 23 Et le messager dit à David: Certainement, ces hommes ont été plus forts que nous, et sont sortis contre nous dans la campagne, et nous avons été sur eux jusqu'à l'entrée de la porte.
- 24Et les lances ont tiré du haut de la muraille sur tes serviteurs; et quelques-uns des serviteurs du roi sont morts, et ton serviteur Urie, le Héthien, est mort aussi.
- 25 David dit au messager : Tu diras ainsi à Joab : Que cela ne te déplaise pas, car l'épée dévore l'un comme l'autre. Renforce ta bataille contre la ville, et renverse-la, et fortifie-le.
- 26 Et lorsque la femme d'Urie apprit qu'Urie, son mari, était mort, elle pleura son mari.
- 27 Et lorsque le deuil fut passé, David l'envoya chercher dans sa maison ; elle devint sa femme et lui enfanta un fils. Mais ce que David avait fait déplut à l'Éternel.

- 1 L'Éternel envoya Nathan vers David. Il vint vers lui et lui dit : Il y avait deux hommes dans une même ville ; l'un était riche, et l'autre pauvre.
- 2 L'homme riche avait des brebis et des bœufs en très grand nombre.
- 3 Mais le pauvre homme n'avait rien, si ce n'est une petite brebis qu'il avait achetée et nourrie. Elle grandit avec lui et avec ses enfants; elle mangeait sa nourriture, buvait à sa coupe, se couchait dans son sein, et était pour lui comme une fille.
- 4 Et un voyageur vint vers l'homme riche, et il épargna de prendre de son propre menu bétail et de son propre bœuf, pour préparer le pain du voyageur qui était venu vers lui; mais il prit l'agneau du pauvre, et le prépara pour l'homme qui était venu vers lui.
- 5 La colère de David s'enflamma fortement contre cet homme, et il dit à Nathan : L'Éternel est vivant ! l'homme qui a fait une telle chose mourra certainement.
- 6 Et il rendra l'agneau au quadruple, parce qu'il a fait cela, et parce qu'il n'a pas eu de pitié.
- 7 Et Nathan dit à David : Tu es l'homme. Ainsi parle l'Éternel, le Dieu d'Israël : Je t'ai oint roi sur Israël, et je t'ai délivré de la main de Saül.
- 8 Je t'ai donné la maison de ton maître, et les femmes de ton maître dans ton sein, et je t'ai donné la maison d'Israël et de Juda; et si c'était peu, je t'aurais encore donné telles et telles choses.

- 9 Pourquoi as-tu méprisé le commandement de l'Éternel, en faisant ce qui est mal à ses yeux ? Tu as tué par l'épée Urie, le Héthien, tu as pris sa femme pour en faire ta femme, et tu l'as fait mourir par l'épée des fils d'Ammon.
- 10 Maintenant donc l'épée ne s'éloignera jamais de ta maison, parce que tu m'as méprisé, et que tu as pris la femme d'Urie, le Héthien, pour en faire ta femme.
- 11 Ainsi parle l'Éternel: Voici, je ferai sortir de ta maison le malheur contre toi; je prendrai tes femmes sous tes yeux, et je les donnerai à ton prochain, qui couchera avec tes femmes, à la vue de ce soleil.
- 12 Car tu as agi en secret; mais je ferai cette chose devant tout Israël, et devant le soleil.
- 13 David dit à Nathan : J'ai péché contre l'Éternel. Nathan dit à David : L'Éternel pardonne ton péché ; tu ne mourras pas.
- 14Mais, parce que par cette action tu as donné aux ennemis de l'Éternel une grande occasion de blasphémer, l'enfant qui t'est né mourra certainement.
- 15 Et Nathan s'en alla dans sa maison. Et l'Éternel frappa l'enfant que la femme d'Urie avait enfanté à David, et il le rendit très malade.
- 16David pria donc Dieu pour l'enfant. David jeûna, et il entra, et passa la nuit couché par terre.
- 17Les anciens de sa maison se levèrent et allèrent vers lui pour le relever de terre. Mais il ne voulut pas, et il ne mangea pas avec eux.
- 18 Le septième jour, l'enfant mourut. Les serviteurs de David craignirent de lui annoncer la mort de l'enfant ; car ils disaient : « Lorsque l'enfant vivait encore, nous lui avons parlé, et il n'a pas écouté notre voix. Comment se fâcherait-il donc si nous lui annonçons la mort de l'enfant ? »
- 19 David vit que ses serviteurs chuchotaient, et il comprit que l'enfant était mort. Il dit à ses serviteurs : L'enfant est-il mort ? Et ils répondirent : Il est mort.
- 20 David se leva de terre, se lava, s'oignit, changea de vêtements, et entra dans la maison de l'Éternel, et se prosterna. Puis il rentra dans sa maison; et, lorsqu'il en eut demandé, on lui présenta du pain, et il mangea.
- 21 Ses serviteurs lui dirent : Que signifie ceci ? Tu as jeûné et pleuré l'enfant lorsqu'il vivait ; mais lorsque l'enfant est mort, tu t'es levé et tu as mangé du pain.
- 22Il dit : Lorsque l'enfant vivait encore, je jeûnais et je pleurais, car je disais : Qui sait si Dieu me fera grâce, et si l'enfant vivra ?
- 23 Mais maintenant qu'il est mort, pourquoi jeûnerais-je ? Pourrais-je le ramener ? J'irai vers lui, mais il ne reviendra pas vers moi.
- 24 David consola Bath-Schéba, sa femme, et alla vers elle, et coucha avec elle. Elle enfanta un fils, et il l'appela du nom de Salomon. Et l'Éternel l'aima.
- 25 Et il envoya par Nathan le prophète, et il lui donna le nom de Jedidija, à cause de l'Éternel.
- 26 Joab combattit contre Rabba, des fils d'Ammon, et prit la ville royale.
- 27 Joab envoya des messagers à David, et dit : J'ai attaqué Rabba, et j'ai pris la ville des eaux.
- 28 Maintenant donc, rassemblez le reste du peuple, campez contre la ville, et prenez-la, de peur que je ne prenne la ville, et qu'elle ne soit appelée de mon nom.

- 29 David rassembla tout le peuple, et marcha contre Rabba, et l'attaqua, et la prit.
- 30 Il ôta de sa tête la couronne de leur roi, qui pesait un talent d'or et des pierres précieuses, et la mit sur la tête de David. Il emporta de la ville un butin considérable.
- 31 Il fit sortir le peuple qui était là, et le mit sous des scies, sous des herses de fer et sous des haches de fer, et le fit passer par le four à briques. Il fit ainsi à toutes les villes des fils d'Ammon. Et David et tout le peuple retournèrent à Jérusalem.

- 1 Après cela, Absalom, fils de David, avait une sœur, belle de beauté, nommée Tamar; et Amnon, fils de David, l'aima.
- 2 Et Amnon fut si irrité qu'il tomba malade à cause de sa sœur Tamar; car elle était vierge; et Amnon trouvait difficile de lui faire quoi que ce soit.
- 3 Or Amnon avait un ami nommé Jonadab, fils de Schimea, frère de David. Or Jonadab était un homme très rusé.
- 4 Et il lui dit : Pourquoi es-tu maigre de jour en jour, toi qui es fils du roi ? Ne veux-tu pas me le dire ? Et Amnon lui dit : J'aime Tamar, la sœur de mon frère Absalom.
- 5 Et Jonadab lui dit: Couche-toi sur ton lit, et rends-toi malade; et quand ton père viendra te voir, tu lui diras: Je te prie, que ma sœur Tamar vienne, et qu'elle me donne à manger, et qu'elle prépare le repas devant moi, afin que je le voie, et que je le mange de sa main.
- 6 Alors Amnon se coucha et se rendit malade. Et lorsque le roi fut venu le voir, Amnon dit au roi: Je te prie, permets à Tamar, ma sœur, de venir me préparer deux gâteaux devant moi, et je mangerai de sa main.
- 7 David envoya donc dire à Tamar dans la maison : Va, je te prie, dans la maison de ton frère Amnon, et prépare-lui un plat.
- 8 Tamar alla donc à la maison d'Amnon, son frère, et il se coucha. Elle prit de la farine, la pétrit, et fit des gâteaux devant lui, et les cuisit.
- 9 Elle prit une poêle, et les versa devant lui ; mais il refusa de manger. Et Amnon dit : Faites sortir tous les hommes d'auprès de moi. Et ils sortirent tous d'auprès de lui.
- 10 Et Amnon dit à Tamar : Apporte la nourriture dans la chambre, et je mangerai de ta main. Et Tamar prit les gâteaux qu'elle avait faits, et les apporta dans la chambre à Amnon, son frère.
- 11Et lorsqu'elle les lui eut apportés pour manger, il la saisit, et lui dit : Viens coucher avec moi, ma sœur.
- 12Elle lui répondit : Non, mon frère, ne me force pas ; car il ne faut pas faire une chose pareille en Israël. Ne commets pas cette infamie.
- 13 Et moi, où porterai-je ma honte ? Et toi, tu seras comme l'un des insensés d'Israël. Maintenant donc, je te prie, parle au roi, car il ne me refusera pas à toi.
- 14Mais il ne voulut point écouter sa voix; mais, étant plus fort qu'elle, il la força, et coucha avec elle.
- 15 Alors Amnon la haït très fort ; la haine qu'il avait pour elle était plus grande que l'amour dont il l'avait aimée. Et Amnon lui dit : Lève-toi, va-t'en.
- 16 Et elle lui dit : Il n'y a pas de cause ; ce mal que tu m'as fait en me renvoyant est plus grand que l'autre que tu m'as fait. Mais il ne l'écouta pas.

- 17Alors il appela son serviteur qui le servait, et dit : Fais sortir cette femme d'avec moi, et verrouille la porte derrière elle.
- 18 Elle portait un vêtement de diverses couleurs, car c'est de ce vêtement que portaient les filles du roi qui étaient vierges. Son serviteur la fit sortir, et ferma la porte derrière elle.
- 19 Tamar mit de la cendre sur sa tête, déchira son vêtement multicolore qu'elle portait, et posa sa main sur sa tête, et continua à crier.
- 20 Et Absalom, son frère, lui dit : Amnon, ton frère, a-t-il été avec toi ? Maintenant, tais-toi, ma sœur ; c'est ton frère ; ne prends pas garde à cela. Et Tamar resta désolée dans la maison de son frère Absalom.
- 21 Mais lorsque le roi David entendit parler de toutes ces choses, il fut très irrité.
- 22Absalom ne parla ni en bien ni en mal à son frère Amnon; car Absalom haïssait Amnon, parce qu'il avait maltraité sa sœur Tamar.
- 23Et il arriva, après deux années entières, qu'Absalom avait des tondeurs de brebis à Baal-Chatsor, qui est près d'Éphraïm; et Absalom invita tous les fils du roi.
- 24Absalom alla vers le roi, et dit: Voici, ton serviteur a des tondeurs; que le roi et ses serviteurs aillent avec ton serviteur.
- 25 Et le roi dit à Absalom : Non, mon fils, n'y allons pas tous, de peur que nous ne soyons à ta charge. Et il le pressa, mais il ne voulut pas y aller, et il le bénit.
- 26 Absalom dit : Sinon, je te prie, laisse mon frère Amnon aller avec nous. Le roi lui dit : Pourquoi irait-il avec toi ?
- 27Mais Absalom le pressa de laisser partir Amnon et tous les fils du roi avec lui.
- 28 Absalom donna cet ordre à ses serviteurs : Prenez garde, lorsque le cœur d'Amnon sera égayé par le vin, et que je vous dirai : Frappez Amnon ! Alors tuez-le, ne craignez point ! Ne vous l'ai-je pas commandé ? Soyez courageux et vaillants.
- 29 Et les serviteurs d'Absalom firent à Amnon ce qu'Absalom avait ordonné. Alors tous les fils du roi se levèrent, et chacun monta sur sa mule, et s'enfuit.
- 30 Or, comme ils étaient en chemin, le bruit parvint à David qu'Absalom avait tué tous les fils du roi, et qu'il n'en restait pas un seul.
- 31 Alors le roi se leva, déchira ses vêtements, et se coucha par terre. Tous ses serviteurs se tenaient là, les vêtements déchirés.
- 32Jonadab, fils de Schimea, frère de David, répondit et dit: Que mon seigneur ne pense pas qu'ils aient tué tous les jeunes gens, fils du roi; car Amnon seul est mort; car c'est par l'ordre d'Absalom que cela a été décidé, depuis le jour où il a opprimé sa sœur Tamar.
- 33Que mon seigneur le roi ne prenne donc pas à cœur de penser que tous les fils du roi sont morts; car Amnon seul est mort.
- 34 Mais Absalom s'enfuit. Le jeune homme qui faisait la garde leva les yeux et regarda, et voici, une grande foule arrivait par le chemin de la montagne derrière lui.
- 35 Et Jonadab dit au roi : Voici, les fils du roi arrivent ; cela arrive comme ton serviteur l'a dit.
- 36Et il arriva, comme il avait fini de parler, que voici, les fils du roi arrivèrent, et élevèrent la voix et pleurèrent; et le roi et tous ses serviteurs pleurèrent aussi abondamment.

- 37 Mais Absalom s'enfuit et alla vers Talmaï, fils d'Ammihud, roi de Gueshur. Et David pleurait son fils chaque jour.
- 38 Absalom s'enfuit et alla à Gueschur, où il resta trois ans. 39 Et l'âme du roi David désirait ardemment aller vers Absalom, car il était consolé au sujet d'Amnon, car il était mort

- 1 Joab, fils de Tseruja, comprit que le cœur du roi était tourné vers Absalom.
- 2 Joab envoya à Tekoah, et y fit venir une femme sage, et lui dit : Je te prie, fais semblant d'être en deuil, et mets maintenant des vêtements de deuil, et ne t'oins pas d'huile, mais sois comme une femme qui pleure un mort depuis longtemps.
- 3 Et va vers le roi, et parle-lui ainsi. Et Joab mit les paroles dans sa bouche.
- 4 Et lorsque la femme de Tekoah parla au roi, elle tomba le visage contre terre, se prosterna et dit : Au secours, ô roi!
- 5 Et le roi lui dit : Qu'as-tu ? Et elle répondit : Je suis vraiment veuve, et mon mari est mort.
- 6 Et ta servante avait deux fils; et ils se querellèrent dans les champs, et il n'y eut personne pour les séparer; mais l'un frappa l'autre et le tua.
- 7 Et voici, toute la famille s'est soulevée contre ta servante, et ils ont dit : Livre celui qui a frappé son frère, afin que nous le tuions, pour la vie de son frère qu'il a tué ; et nous détruirons aussi l'héritier ; et ainsi ils éteindront le charbon qui reste, et ne laisseront à mon mari ni nom ni reste sur la terre.
- 8 Et le roi dit à la femme : Va dans ta maison, et je te donnerai des ordres.
- 9 Et la femme de Tekoah dit au roi: O roi, mon seigneur, que l'iniquité soit sur moi et sur la maison de mon père; et le roi et son trône en seront innocents.
- 10 Et le roi dit : Quiconque te dira quelque chose, amènele-moi, et il ne te touchera plus.
- 11 Elle dit alors : Que le roi se souvienne, je te prie, de l'Éternel, ton Dieu, et que tu ne permettes plus aux vengeurs du sang de détruire mon fils. Et il dit : L'Éternel est vivant ! Il ne tombera pas à terre un seul cheveu de ton fils
- 12 Alors la femme dit : Que ta servante dise un mot à mon seigneur le roi. Et il dit : Parle.
- 13 Et la femme dit : Pourquoi donc as-tu pensé une telle chose contre le peuple de Dieu ? Car le roi parle comme quelqu'un qui est coupable, en ne faisant pas revenir ses exilés.
- 14 Car il nous faut mourir, et nous sommes comme de l'eau répandue à terre, qu'on ne peut plus recueillir; et Dieu n'a égard à personne, et il imagine des moyens pour que ceux qu'il exile ne soient pas chassés loin de lui.
- 15 Maintenant donc, si je suis venue parler de cela au roi, mon seigneur, c'est parce que le peuple m'a effrayée; et ta servante a dit: Je parlerai maintenant au roi; peut-être le roi accomplira-t-il la demande de sa servante.
- 16Car le roi écoutera, pour délivrer sa servante de la main de l'homme qui veut nous exterminer, moi et mon fils, de l'héritage de Dieu.

- 17Alors ta servante dit: La parole de mon seigneur le roi sera maintenant réconfortante; car mon seigneur le roi est comme un ange de Dieu pour discerner le bien et le mal; c'est pourquoi l'Éternel, ton Dieu, sera avec toi.
- 18 Alors le roi répondit et dit à la femme : Ne me cache pas, je te prie, ce que je vais te demander. Et la femme dit : Que mon seigneur le roi parle maintenant.
- 19 Le roi dit : Joab n'est-il pas avec toi dans tout cela ? La femme répondit : Aussi vrai que ton âme est vivante, mon seigneur le roi, personne ne peut s'écarter ni à droite ni à gauche de tout ce que mon seigneur le roi a dit ; car c'est ton serviteur Joab qui m'a commandé, et c'est lui qui a mis toutes ces paroles dans la bouche de ta servante.
- 20 C'est pour faire entendre cette parole que ton serviteur Joab a fait cela; et mon seigneur est sage comme un ange de Dieu, pour connaître toutes les choses qui sont sur la terre.
- 21 Et le roi dit à Joab : Voici, j'ai fait ceci ; va donc, ramène le jeune homme Absalom.
- 22 Joab tomba la face contre terre, se prosterna et remercia le roi. Il dit : Ton serviteur sait aujourd'hui que j'ai trouvé grâce à tes yeux, ô roi mon seigneur, car le roi a exaucé la demande de son serviteur.
- 23Joab se leva donc et partit pour Gueshur, et il conduisit Absalom à Jérusalem.
- 24 Et le roi dit : Qu'il retourne dans sa maison, et qu'il ne voie pas ma face. Et Absalom retourna dans sa maison, et ne vit pas la face du roi.
- 25 Or, dans tout Israël, il n'y avait personne qui fût aussi loué qu'Absalom pour sa beauté; depuis la plante de ses pieds jusqu'au sommet de sa tête, il n'y avait aucun défaut en lui.
- 26Et lorsqu'il se faisait la tête (car c'était à la fin de chaque année qu'il la faisait, parce que ses cheveux étaient lourds, il les faisait la même chose), il pesait les cheveux de sa tête à deux cents sicles, selon le poids du roi.
- 27Il naquit à Absalom trois fils et une fille, nommée Tamar; c'était une femme d'une belle apparence.
- 28Absalom demeura deux années entières à Jérusalem, et il ne vit plus la face du roi.
- 29Absalom envoya chercher Joab pour l'envoyer vers le roi; mais il ne voulut pas venir vers lui; et lorsqu'il envoya une seconde fois, il ne voulut pas venir.
- 30 Il dit donc à ses serviteurs : Voyez, le champ de Joab est près du mien, et il y a de l'orge ; allez, et mettez-y le feu. Et les serviteurs d'Absalom mirent le feu au champ.
- 31 Alors Joab se leva, et alla vers Absalom dans sa maison, et lui dit : Pourquoi tes serviteurs ont-ils mis le feu à mon champ ?
- 32 Absalom répondit à Joab : Voici, je t'ai envoyé dire : Viens, et je t'enverrai vers le roi, pour lui dire : Pourquoi suis-je revenu de Gueschur ? Il m'aurait été bon d'y être encore. Maintenant donc, laisse-moi voir la face du roi ; et s'il y a quelque iniquité en moi, qu'il me fasse mourir.
- 33 Joab alla donc vers le roi et le lui rapporta. Il appela Absalom, qui vint vers le roi, et se prosterna le visage contre terre devant le roi. Et le roi baisa Absalom.

1 Après cela, Absalom se procura des chars et des chevaux, et cinquante hommes pour courir devant lui.

- 2 Absalom se levait de bon matin et se tenait près du chemin de la porte. Et quand un homme qui avait une contestation venait trouver le roi pour être jugé, Absalom l'appelait et lui disait : De quelle ville es-tu ? Il répondait : Ton serviteur est d'une des tribus d'Israël.
- 3 Et Absalom lui dit: Vois, ta cause est bonne et juste; mais il n'y a personne de envoyé du roi pour t'écouter.
- 4 Absalom dit encore : Oh ! si seulement j'étais établi juge dans le pays, et que quiconque a une contestation ou une affaire vienne à moi, je lui fasse justice !
- 5 Et il arrivait que, lorsque quelqu'un s'approchait de lui pour se prosterner, il étendait la main, le prenait et le baisait.
- 6 Et Absalom agissait de la même manière envers tous ceux d'Israël qui venaient vers le roi pour obtenir justice; et Absalom gagnait le cœur des hommes d'Israël.
- 7 Et il arriva, après quarante ans, qu'Absalom dit au roi : Je te prie, permets-moi d'aller accomplir à Hébron le voeu que j'ai fait à l'Éternel.
- 8Car ton serviteur a fait un vœu pendant que je séjournais à Gueschur en Syrie, en disant : Si l'Éternel me ramène vraiment à Jérusalem, je servirai l'Éternel.
- 9 Et le roi lui dit : Va en paix. Et il se leva, et s'en alla à Hébron.
- 10 Mais Absalom envoya des espions dans toutes les tribus d'Israël, en disant: Dès que vous entendrez le son de la trompette, vous direz: Absalom règne à Hébron.
- 11 Et deux cents hommes de Jérusalem, qui avaient été appelés, partirent avec Absalom ; et ils allèrent dans leur simplicité, et ils ne comprirent rien.
- 12 Absalom fit venir de sa ville, de Guilo, Achitophel, le Guilonite, conseiller de David, pendant qu'il offrait des sacrifices. La conspiration était forte, car le peuple s'accroissait continuellement avec Absalom.
- 13Et un messager vint à David, disant : Le cœur des hommes d'Israël est tourné vers Absalom.
- 14Et David dit à tous ses serviteurs qui étaient avec lui à Jérusalem: Levez-vous, et fuyons; car autrement nous n'échapperons pas à Absalom; hâtez-vous de partir, de peur qu'il ne nous surprenne à l'improviste, qu'il ne fasse venir le malheur sur nous, et qu'il ne frappe la ville du tranchant de l'épée.
- 15 Et les serviteurs du roi dirent au roi: Voici, tes serviteurs sont prêts à faire tout ce que mon seigneur le roi ordonnera. 16 Et le roi sortit, et toute sa maison après lui. Et le roi laissa dix femmes, qui étaient concubines, pour garder la maison.
- 17Et le roi sortit, et tout le peuple après lui, et demeura dans un lieu éloigné.
- 18Et tous ses serviteurs passèrent à côté de lui; et tous les Kéréthiens, et tous les Péléthiens, et tous les Gathiens, au nombre de six cents hommes qui étaient venus après lui de Gath, passèrent devant le roi.
- 19 Alors le roi dit à Ittaï de Gath : Pourquoi viens-tu aussi avec nous ? Retourne dans ton lieu, et demeure avec le roi ; car tu es un étranger, et même un exilé.
- 20 Tu es venu hier, et aujourd'hui je te ferais aller et venir avec nous ? Puisque je vais où je peux, retourne, et reprends tes frères. Que la miséricorde et la fidélité soient avec toi!
- 21 Et Ittaï répondit au roi, et dit : L'Éternel est vivant, et mon seigneur le roi est vivant ! là où sera mon seigneur le

roi, soit pour la mort, soit pour la vie, là aussi sera ton serviteur.

22 David dit à Ittaï: Va, et passe. Et Ittaï de Gath passa, avec tous ses hommes et tous les petits qui étaient avec lui. 23Et tout le pays pleura à grands cris, et tout le peuple passa; le roi passa aussi le torrent de Cédron, et tout le peuple passa vers le chemin du désert.

24Et voici, Tsadok et tous les Lévites étaient avec lui, portant l'arche de l'alliance de Dieu; et ils déposèrent l'arche de Dieu; et Abiathar monta, jusqu'à ce que tout le peuple eût achevé de sortir de la ville.

25 Et le roi dit à Tsadok : Ramène l'arche de Dieu dans la ville ; si je trouve grâce aux yeux de l'Éternel, il me ramènera, et me fera voir l'arche et sa demeure.

26 Mais s'il dit: Je ne prends pas plaisir en toi, me voici; qu'il me fasse ce qui lui semblera bon.

27 Le roi dit aussi au sacrificateur Tsadok : N'es-tu pas voyant ? Retourne en paix dans la ville, et tes deux fils avec toi, Achimaats, ton fils, et Jonathan, fils d'Abiathar.

28Voici, je resterai dans la plaine du désert, jusqu'à ce que tu m'envoies un message qui me renseigne.

29 Tsadok et Abiathar ramenèrent donc l'arche de Dieu à Jérusalem, et ils y demeurèrent.

30 David monta par la montée du mont des Oliviers, et il pleurait en montant; il avait la tête couverte et marchait nupieds; et tout le peuple qui était avec lui se couvrait la tête, et ils montaient en pleurant en montant.

31 On rapporta à David : Achitophel est parmi les conjurés avec Absalom. Et David dit : Éternel, je te prie, réduis à néant le conseil d'Achitophel.

32 Et il arriva que, lorsque David fut arrivé au sommet de la montagne où il adorait Dieu, voici, Huschaï l'Ark vint à sa rencontre, la tunique déchirée et la tête couverte de terre. 33 David lui dit : Si tu continues à marcher avec moi, tu me seras à charge.

34Mais si tu retournes à la ville, et que tu dises à Absalom: Je serai ton serviteur, ô roi! Comme j'ai été jusqu'ici le serviteur de ton père, ainsi je serai maintenant ton serviteur; alors tu pourras déjouer pour moi le conseil d'Achitophel.

35 Et n'as-tu pas là avec toi les sacrificateurs Tsadok et Abiathar ? Tout ce que tu apprendras de la maison du roi, tu le rapporteras aux sacrificateurs Tsadok et Abiathar.

36Voici, ils ont là avec eux leurs deux fils, Achimaats, fils de Tsadok, et Jonathan, fils d'Abiathar; et c'est par eux que vous m'enverrez tout ce que vous pourrez entendre.

37 Alors Huschaï, ami de David, entra dans la ville, et Absalom entra à Jérusalem.

CHAPITRE 16

1Et comme David avait un peu dépassé le sommet de la colline, voici, Tsiba, serviteur de Mephibosheth, vint à sa rencontre, avec deux ânes bâtés, et sur eux deux cents pains, cent grappes de raisins secs, cent fruits d'été, et une outre de vin.

2 Le roi dit à Tsiba: Que signifient ces choses pour toi? Tsiba répondit: Les ânes sont pour la maison du roi, pour être montés; le pain et les fruits d'été sont pour la nourriture des jeunes gens; et le vin est pour que boivent ceux qui sont fatigués dans le désert.

3 Le roi dit : Où est le fils de ton maître ? Et Tsiba dit au roi : Voici, il demeure à Jérusalem ; car il a dit :

Aujourd'hui la maison d'Israël me rendra le royaume de mon père.

4 Alors le roi dit à Tsiba : Voici, tout ce qui appartient à Mephibosheth est à toi. Et Tsiba dit : Je te prie humblement de trouver grâce à tes yeux, ô roi mon seigneur.

5 Et lorsque le roi David fut arrivé à Bachurim, voici, de là sortit un homme de la famille de la maison de Saül, nommé Schimeï, fils de Guéra. Il sortit, et il maudissait toujours en entrant.

6Il jeta des pierres contre David et contre tous les serviteurs du roi David; et tout le peuple et tous les hommes vaillants étaient à sa droite et à sa gauche.

7 Et ainsi parlait Schimeï en maudissant : Sors, sors, homme de sang, homme de Bélial !

8 L'Éternel a fait retomber sur toi tout le sang de la maison de Saül, à la place duquel tu as régné; et l'Éternel a livré la royauté entre les mains d'Absalom, ton fils; et voici, tu es pris dans ton crime, car tu es un homme de sang.

9 Alors Abischaï, fils de Tseruja, dit au roi : Pourquoi ce chien mort maudirait-il mon seigneur le roi ? Laisse-moi passer, je te prie, et lui couper la tête.

10 Et le roi dit : Qu'y a-t-il entre moi et vous, fils de Tseruja ? Qu'il maudisse donc, car l'Éternel lui a dit : Maudis David ! Qui donc dira : Pourquoi as-tu fait cela ?

11 David dit à Abischaï et à tous ses serviteurs : Voici, mon fils, sorti de mes entrailles, en veut à ma vie ; combien plus maintenant ce Benjaminite le fera-t-il ? Laissez-le, et qu'il maudisse, car l'Éternel le lui a ordonné.

12 Peut-être que l'Éternel regardera mon affliction, et qu'il me rendra le bien après la malédiction qu'il m'a infligée aujourd'hui.

13Et comme David et ses gens marchaient par le chemin, Schimeï marchait sur le flanc de la montagne, vis-à-vis de lui; et il le maudissait en marchant, et il lui jetait des pierres et jetait de la poussière.

14Le roi et tout le peuple qui était avec lui arrivèrent fatigués, et ils se reposèrent là.

15Absalom et tout le peuple, les hommes d'Israël, arrivèrent à Jérusalem, et Achitophel avec lui.

16Et il arriva, lorsque Huschaï l'Arkite, ami de David, fut venu vers Absalom, que Huschaï dit à Absalom: Que Dieu sauve le roi! Que Dieu sauve le roi!

17 Absalom dit à Huschaï : Est-ce là ta bonté envers ton ami ? Pourquoi n'es-tu pas allé avec ton ami ?

18 Et Huschaï dit à Absalom : Non ; mais celui que choisiront l'Éternel, ce peuple et tous les hommes d'Israël, je serai à lui, et je demeurerai avec lui.

19 Et encore : Qui servirai-je ? Ne servirai-je pas en présence de son fils ? Comme j'ai servi en présence de ton père, ainsi je servirai en ta présence.

20 Absalom dit alors à Achitophel : Délibérez entre vous sur ce que nous devons faire.

21 Et Achitophel dit à Absalom : Va vers les concubines de ton père, qu'il a laissées pour garder la maison ; et tout Israël apprendra que ton père t'a en abomination ; alors les mains de tous ceux qui sont avec toi seront fortes.

22 Ils dressèrent donc une tente pour Absalom sur le toit de la maison, et Absalom alla vers les concubines de son père, aux yeux de tout Israël.

23Et le conseil d'Achitophel, qu'il donnait en ces jours-là, était comme si un homme eût consulté l'oracle de Dieu;

ainsi en était-il de tout le conseil d'Achitophel, tant avec David qu'avec Absalom.

CHAPITRE 17

- 1 Achitophel dit à Absalom : Je vais maintenant choisir douze mille hommes, et je me lèverai cette nuit pour poursuivre David.
- 2 Je viendrai sur lui, tandis qu'il est fatigué et qu'il a les mains faibles, et je le ferai trembler; tout le peuple qui est avec lui s'enfuira, et je frapperai le roi seul.
- 3 Et je ramènerai à toi tout le peuple; l'homme que tu cherches sera comme si tous revenaient; et tout le peuple sera en paix.
- 4 Et cette parole plut à Absalom et à tous les anciens d'Israël.
- 5 Alors Absalom dit : Appelez aussi Huschaï l'Arkite, et écoutons aussi ce qu'il dit.
- 6 Et lorsque Huschaï fut venu vers Absalom, Absalom lui parla, et dit : Achitophel a parlé ainsi ; ferons-nous ce qu'il a dit ? Sinon, parle.
- 7 Et Huschaï dit à Absalom : Le conseil qu'Achitophel a donné n'est pas bon en ce moment.
- 8 Car, dit Huschaï, tu connais ton père et ses gens, ce sont des hommes vaillants, et ils sont irrités dans leur cœur, comme une ourse à qui on a enlevé ses petits dans les champs; et ton père est un homme de guerre, et il ne veut pas loger avec le peuple.
- 9 Voici, il est caché maintenant dans quelque fosse, ou dans quelque autre lieu; et il arrivera, lorsque quelques-uns d'entre eux seront renversés la première fois, que quiconque l'entendra dira: Il y a un carnage parmi le peuple qui suit Absalom.
- 10 Et même celui qui est vaillant, dont le cœur est comme le cœur d'un lion, se fondra entièrement; car tout Israël sait que ton père est un homme vaillant, et que ceux qui sont avec lui sont des hommes vaillants.
- 11C'est pourquoi je conseille que tout Israël se rassemble auprès de toi, depuis Dan jusqu'à Beer-Séba, aussi nombreux que le sable qui est près de la mer; et que tu ailles seul au combat.
- 12 Nous le trouverons donc dans le lieu où il se trouvera, et nous tomberons sur lui comme la rosée tombe sur la terre; et de lui et de tous les hommes qui sont avec lui, il n'en restera pas un seul.
- 13Et s'il entre dans une ville, tout Israël apportera des cordes à cette ville, et nous la tirerons dans le fleuve, jusqu'à ce qu'il n'y reste plus une seule petite pierre.
- 14 Absalom et tous les hommes d'Israël dirent : Le conseil de Huschaï l'Arkite vaut mieux que le conseil d'Achitophel. Car l'Éternel avait résolu de faire échouer le bon conseil d'Achitophel, afin de faire venir le malheur sur Absalom.
- 15 Alors Huschaï dit aux sacrificateurs Tsadok et Abiathar : Achitophel a donné tel et tel conseil à Absalom et aux anciens d'Israël ; et moi, j'ai donné tel et tel conseil.
- 16Maintenant donc, envoyez promptement dire à David: Ne passe pas la nuit dans les plaines du désert, mais passe promptement, de peur que le roi ne soit englouti, lui et tout le peuple qui est avec lui.
- 17 Jonathan et Achimaats restèrent près d'En-Roguel, afin qu'on ne les vît pas entrer dans la ville. Une servante alla les prévenir, et ils allèrent le dire au roi David.

- 18 Cependant un jeune homme les vit, et le rapporta à Absalom. Ils s'en allèrent tous deux promptement, et arrivèrent à Bahurim chez un homme qui avait un puits dans sa cour; et ils descendirent.
- 19 Et la femme prit une couverture, et l'étendit sur l'ouverture du puits, et y répandit du grain moulu; et la chose ne se fit pas connaître.
- 20 Les serviteurs d'Absalom arrivèrent à la maison de la femme, et dirent : Où sont Achimaats et Jonathan ? La femme leur répondit : Ils ont passé le ruisseau. Ils les cherchèrent et ne les trouvèrent pas, et ils retournèrent à Jérusalem.
- 21 Après leur départ, ils remontèrent du puits, et allèrent le rapporter au roi David, en disant à David : Lève-toi, et passe promptement l'eau ; car tel est le conseil d'Achitophel contre vous.
- 22Alors David se leva, et tout le peuple qui était avec lui, et ils passèrent le Jourdain; à la lumière du matin, il n'en manqua pas un seul qui n'eût passé le Jourdain.
- 23Et Achitophel, voyant que son conseil n'était pas suivi, sella son âne, se leva, et s'en alla dans sa maison, dans sa ville, et mit ses affaires en ordre, puis se pendit et mourut, et fut enterré dans le sépulcre de son père.
- 24 David arriva à Mahanaïm. Absalom passa le Jourdain, lui et tous les hommes d'Israël avec lui.
- 25 Absalom établit Amasa chef de l'armée à la place de Joab. Cet Amasa était fils d'un homme nommé Jithra, Israélite, qui était uni à Abigaïl, fille de Nahash, sœur de Tseruja, mère de Joab.
- 26 Israël et Absalom campèrent donc dans le pays de Galaad.
- 27 Et il arriva, lorsque David fut arrivé à Mahanaïm, que Shobi, fils de Nahash, de Rabba, des enfants d'Ammon, et Makir, fils d'Ammiel, de Lodebar, et Barzillaï, le Galaadite, de Rogelim,
- 28 Ils apportèrent des lits, des bassins, des vases de terre, du blé, de l'orge, de la farine, du grain rôti, des fèves, des lentilles et des légumes secs,
- 29Et du miel, du beurre, des brebis et du fromage de vaches, pour David et pour le peuple qui était avec lui, afin qu'ils les mangent; car ils disaient: Le peuple a faim, il est fatigué et il a soif dans le désert.

- 1 David passa en revue le peuple qui était avec lui, et il établit sur eux des chefs de milliers et des chefs de centaines.
- 2 David envoya un tiers du peuple sous la conduite de Joab, un tiers sous la conduite d'Abishaï, fils de Tseruja, frère de Joab, et un tiers sous la conduite d'Ittaï, le Gathien. Le roi dit au peuple : Je sortirai moi aussi avec vous.
- 3Mais le peuple répondit: Tu ne sortiras pas; car si nous prenons la fuite, ils ne s'occuperont pas de nous; et si la moitié d'entre nous meurt, ils ne s'occuperont pas de nous. Mais maintenant, tu vaux dix mille d'entre nous; il vaut donc mieux que tu nous sauves de la ville.
- 4 Et le roi leur dit : Je ferai ce qui vous semblera le mieux. Et le roi se tint à la porte, et tout le peuple sortit par centaines et par milliers.
- 5 Le roi donna cet ordre à Joab, à Abischaï et à Ittaï : Agissez avec douceur, par égard pour moi, envers le jeune

homme Absalom. Et tout le peuple entendit les ordres que le roi donna à tous les chefs au sujet d'Absalom.

6 Le peuple sortit donc en campagne contre Israël. La bataille eut lieu dans la forêt d'Éphraïm.

70ù les enfants d'Israël furent tués devant les serviteurs de David, et il y eut là ce jour-là une grande défaite de vingt mille hommes.

8Car la bataille s'étendit là sur toute la surface du pays, et la forêt dévora ce jour-là plus de gens que l'épée n'en dévora.

9 Absalom rencontra les serviteurs de David. Il monta sur un mulet, et le mulet passa sous les branches épaisses d'un grand chêne. Sa tête s'accrocha au chêne, et il fut enlevé entre le ciel et la terre ; et le mulet qui était sous lui s'en alla.

10 Un homme le vit, et le rapporta à Joab, en disant : Voici, j'ai vu Absalom pendu à un chêne.

11 Joab dit à l'homme qui le lui rapportait : Et voici, tu l'as vu, et pourquoi ne l'as-tu pas frappé là contre terre ? Je t'aurais donné dix sicles d'argent et une ceinture.

12 Et l'homme dit à Joab: Quand je recevrais mille sicles d'argent dans ma main, je ne porterais pas la main sur le fils du roi; car le roi, à notre connaissance, t'a donné cet ordre, à toi, à Abischaï et à Ittaï: Prenez garde que personne ne touche au jeune homme Absalom.

13Sinon, j'aurais commis un mensonge contre ma vie; car rien n'est caché au roi, et tu te serais dressé contre moi.

14 Alors Joab dit : Je ne puis rester ainsi avec toi. Et il prit trois javelots dans sa main, et les transperça au cœur d'Absalom, alors qu'il était encore vivant, au milieu du chêne.

15Dix jeunes hommes, qui portaient les armes de Joab, entourèrent Absalom, le frappèrent et le tuèrent.

16Joab sonna de la trompette, et le peuple s'en retourna, cessant de poursuivre Israël; car Joab retenait le peuple.

17Et ils prirent Absalom, et le jetèrent dans une grande fosse dans la forêt, et mirent sur lui un très grand monceau de pierres; et tout Israël s'enfuit, chacun dans sa tente.

18Absalom, de son vivant, s'était fait élever un monument qui est dans le vallon du roi; car il disait: Je n'ai point de fils pour garder mon nom en mémoire. Il donna à ce monument son nom, et on l'appelle encore aujourd'hui le lieu d'Absalom.

19 Alors Achimaats, fils de Tsadok, dit : Laisse-moi courir, et porter au roi la nouvelle que l'Éternel l'a vengé de ses ennemis.

20 Joab lui dit : Tu n'annonceras pas de nouvelles aujourd'hui, mais tu en annonceras une autre fois ; mais aujourd'hui tu n'annonceras pas de nouvelles, car le fils du roi est mort.

21 Joab dit à Cuschi : Va rapporter au roi ce que tu as vu. Cuschi se prosterna devant Joab et courut.

22 Ahimaats, fils de Tsadok, dit encore à Joab : Mais permets-moi, je te prie, de courir aussi après Cushi. Joab dit : Pourquoi cours-tu, mon fils, puisque tu n'as rien de prêt à annoncer ?

23 Mais, dit-il, laisse-moi courir. Et il lui dit : Cours. Alors Achimaats courut par le chemin de la plaine, et dépassa Cushi.

24Et David était assis entre les deux portes. Et la sentinelle monta sur le toit, par-dessus la porte, jusqu'à la muraille, et leva les yeux, et regarda, et voici, un homme courait seul.

25 La sentinelle cria et le rapporta au roi. Le roi dit : S'il est seul, il a une nouvelle à la bouche. Il s'avança et s'approcha. 26 Et la sentinelle vit un autre homme qui courait ; et la sentinelle appela le portier, et dit : Voici un autre homme qui court seul. Et le roi dit : Lui aussi apporte des nouvelles. 27 Et la sentinelle dit : Je trouve que la course du premier est comme la course d'Achimaats, fils de Tsadok. Et le roi dit : C'est un homme de bien, et il vient avec de bonnes nouvelles.

28 Ahimaats appela le roi et dit : Tout va bien. Il se prosterna le visage contre terre devant le roi et dit : Béni soit l'Éternel, ton Dieu, qui a livré les hommes qui avaient levé la main contre mon seigneur le roi.

29 Et le roi dit : Le jeune homme Absalom est-il en sécurité ? Et Achimaats répondit : Lorsque Joab a envoyé le serviteur du roi et moi, ton serviteur, j'ai vu un grand tumulte, mais je ne savais pas ce que c'était.

30 Et le roi lui dit : Détourne-toi, et reste ici. Et il se détourna, et resta là.

31 Et voici, Cushi arriva, et Cushi dit : Voici une bonne nouvelle, mon seigneur le roi ! L'Éternel t'a aujourd'hui vengé de tous ceux qui s'étaient élevés contre toi.

32 Le roi dit à Cuschi: Le jeune homme Absalom est-il en sécurité? Cuschi répondit: Que les ennemis de mon seigneur le roi, et tous ceux qui s'élèvent contre toi pour te faire du mal, soient comme ce jeune homme.

33 Le roi fut très ému, et il monta dans la chambre située au-dessus de la porte, et pleura. En marchant, il dit ainsi : Mon fils Absalom, mon fils, mon fils Absalom ! Que ne suis-je mort pour toi, Absalom, mon fils, mon fils !

CHAPITRE 19

1 On rapporta à Joab : Voici, le roi pleure et mène deuil sur Absalom.

2 Et la victoire fut changée en deuil pour tout le peuple ce jour-là; car le peuple entendit dire ce jour-là que le roi était affligé à cause de son fils.

3 Et le peuple entra ce jour-là furtivement dans la ville, comme des gens honteux qui fuient dans la bataille.

4 Mais le roi se couvrit le visage, et il cria d'une voix forte : Mon fils Absalom, Absalom, mon fils, mon fils !

5 Joab entra dans la maison du roi, et dit : Tu as couvert aujourd'hui de honte tous tes serviteurs qui t'ont sauvé la vie, à toi, à tes fils et à tes filles, à tes femmes et à tes concubines.

6 Parce que tu aimes tes ennemis et que tu hais tes amis. Car tu as déclaré aujourd'hui que tu n'as égard ni aux princes ni aux serviteurs. Car je reconnais aujourd'hui que si Absalom avait vécu, et que nous étions tous morts aujourd'hui, cela t'aurait été agréable.

7Maintenant donc, lève-toi, sors, et parle au cœur de tes serviteurs; car je jure par l'Éternel que si tu ne sors pas, personne ne passera la nuit avec toi; et ce sera pour toi pire que tous les maux qui t'ont atteint depuis ta jeunesse jusqu'à présent.

8 Alors le roi se leva et s'assit à la porte. Et on le rapporta à tout le peuple, en disant : Voici, le roi est assis à la porte. Et tout le peuple se présenta devant le roi, car Israël s'était enfui chacun dans sa tente.

9 Et tout le peuple était en querelle, dans toutes les tribus d'Israël, disant : Le roi nous a délivrés de la main de nos

ennemis, et il nous a délivrés de la main des Philistins ; et maintenant il s'est enfui du pays à cause d'Absalom.

10 Or Absalom, que nous avions oint pour nous gouverner, est mort au combat. Maintenant donc, pourquoi ne ditesvous rien pour ramener le roi ?

11 Le roi David envoya dire aux sacrificateurs Tsadok et Abiathar : Parlez aux anciens de Juda, et dites : Pourquoi êtes-vous les derniers à ramener le roi dans sa maison ? Puisque la parole de tout Israël est parvenue jusqu'au roi, jusqu'à sa maison.

12 Vous êtes mes frères, vous êtes mes os et ma chair. Pourquoi donc seriez-vous les derniers à ramener le roi?

13 Et vous direz à Amasa : N'es-tu pas de mes os et de ma chair ? Que Dieu me traite dans toute sa rigueur, si tu n'es pas toujours chef de l'armée devant moi, à la place de Joab. 14Et il inclina le cœur de tous les hommes de Juda, comme le cœur d'un seul homme, et ils envoyèrent dire au roi : Reviens, toi et tous tes serviteurs.

15 Le roi retourna donc et vint au Jourdain. Juda vint à Guilgal pour aller au-devant du roi et lui faire passer le Jourdain.

16Schiméï, fils de Guéra, Benjamite, de Bachurim, se hâta de descendre avec les hommes de Juda à la rencontre du roi David.

17Il y avait avec lui mille hommes de Benjamin, et Tsiba, serviteur de la maison de Saül, et ses quinze fils et ses vingt serviteurs avec lui; et ils passèrent le Jourdain devant le roi.

18 Et un bac passa pour transporter la maison du roi et faire ce qu'il jugerait bon. Et Shimeï, fils de Guéra, se prosterna devant le roi, comme il avait passé le Jourdain.

19 Et il dit au roi: Que mon seigneur ne m'impute pas d'iniquité, et que tu ne te souviennes pas de l'iniquité que ton serviteur a commise le jour où mon seigneur le roi est sorti de Jérusalem, afin que le roi ne la prenne pas à cœur.

20Car ton serviteur sait que j'ai péché; c'est pourquoi voici, je suis venu aujourd'hui le premier de toute la maison de Joseph pour descendre à la rencontre de mon seigneur le roi.

21 Mais Abischaï, fils de Tseruja, répondit et dit : Schimeï ne sera-t-il pas puni de mort pour cela, parce qu'il a maudit l'oint de l'Éternel ?

22 David dit : Qu'y a-t-il entre moi et vous, fils de Tseruja, pour que vous soyez aujourd'hui mes adversaires ? Faut-il mettre à mort aujourd'hui quelqu'un en Israël ? Car ne sais-je pas que je suis aujourd'hui roi sur Israël ?

23 Le roi dit donc à Schimeï : Tu ne mourras point. Et le roi le lui jura.

24Et Mephibosheth, fils de Saül, descendit à la rencontre du roi, et il n'avait ni soigné ses pieds, ni taillé sa barbe, ni lavé ses vêtements, depuis le jour où le roi était parti jusqu'au jour où il était revenu en paix.

25 Et il arriva, lorsqu'il fut arrivé à Jérusalem à la rencontre du roi, que le roi lui dit : Pourquoi n'es-tu pas venu avec moi, Mephibosheth ?

26 Et il répondit: O roi, mon seigneur, mon serviteur m'a trompé; car ton serviteur a dit: Je sellerai un âne, et je le monterai, et j'irai vers le roi; car ton serviteur est boiteux.

27 Et il a calomnié ton serviteur auprès de mon seigneur le roi; mais mon seigneur le roi est comme un ange de Dieu: fais donc ce qui est bon à tes yeux.

28 Car toute la maison de mon père n'était que des morts devant mon seigneur le roi ; et pourtant tu as placé ton serviteur parmi ceux qui mangeaient à ta table. Quel droit ai-je donc de crier encore au roi ?

29 Et le roi lui dit : Pourquoi parles-tu encore de tes affaires ? J'ai dit : Toi et Tsiba, partagez le pays.

30 Et Mephibosheth dit au roi : Oui, qu'il prenne tout, puisque mon seigneur le roi est revenu en paix dans sa maison.

31Et Barzillaï, le Galaadite, descendit de Rogelim, et passa le Jourdain avec le roi, pour le faire passer.

32Or Barzillaï était un homme très âgé, âgé de quatrevingts ans; et il avait pourvu aux besoins du roi pendant qu'il était couché à Mahanaïm; car c'était un homme très important.

33 Et le roi dit à Barzillaï : Viens avec moi, et je te nourrirai avec moi à Jérusalem.

34 Barzillaï dit au roi : Combien de temps me reste-t-il à vivre, pour monter avec le roi à Jérusalem ?

35 Je suis aujourd'hui âgé de quatre-vingts ans. Et puis-je discerner le bien du mal ? Ton serviteur goûterait-il ce que je mange et ce que je bois ? Entendrais-je encore la voix des chanteurs et des chanteuses ? Pourquoi donc ton serviteur serait-il encore à charge à mon seigneur le roi ?

36Ton serviteur fera un peu de chemin au-delà du Jourdain avec le roi ; et pourquoi le roi me récompenserait-il d'une telle récompense ?

37 Je te prie que ton serviteur retourne chez lui, afin que je meure dans ma ville et que je sois enterré près du sépulcre de mon père et de ma mère. Mais voici ton serviteur Kimham; qu'il passe avec mon seigneur le roi, et qu'il lui fasse ce qui te semblera bon.

38 Et le roi répondit : Kimham passera avec moi, et je lui ferai ce que tu trouveras bon ; et tout ce que tu me demanderas, je le ferai pour toi.

39 Et tout le peuple passa le Jourdain. Et lorsque le roi fut arrivé, il baisa Barzillaï et le bénit. Et Barzillaï retourna chez lui.

40 Le roi alla à Guilgal, et Kimham marcha avec lui. Tout le peuple de Juda conduisit le roi, ainsi que la moitié du peuple d'Israël.

41 Et voici, tous les hommes d'Israël vinrent vers le roi, et dirent au roi : Pourquoi nos frères, les hommes de Juda, t'ont-ils enlevé, et ont-ils fait passer le Jourdain au roi, à sa maison et à tous les hommes de David avec lui ?

42 Et tous les hommes de Juda répondirent aux hommes d'Israël : Parce que le roi est notre proche parent ; pourquoi donc vous irritez-vous à ce sujet ? Avons-nous mangé de tous les dépens du roi ? Ou nous a-t-il fait des présents ?

43 Les hommes d'Israël répondirent aux hommes de Juda, et dirent : Nous avons dix parts dans le roi, et nous avons même plus de droits sur David que vous ; pourquoi donc nous avez-vous méprisés, et notre avis n'a-t-il pas été entendu les premiers pour ramener notre roi ? Et les paroles des hommes de Juda furent plus dures que celles des hommes d'Israël.

CHAPITRE 20

1 Or, il se trouvait là un homme pervers, nommé Schéba, fils de Bicri, Benjamite. Il sonna de la trompette, et dit : Nous n'avons point de part avec David, et nous n'avons

point d'héritage avec le fils d'Isaï ; chacun à ses tentes, ô Israël!

2Tous les hommes d'Israël quittèrent David et suivirent Schéba, fils de Bicri. Mais les hommes de Juda s'attachèrent à leur roi, depuis le Jourdain jusqu'à Jérusalem. 3 David revint dans sa maison à Jérusalem. Le roi prit les dix femmes, ses concubines, qu'il avait laissées pour garder la maison, et les mit sous surveillance, les nourrit, mais n'alla pas vers elles. Elles furent donc enfermées jusqu'au jour de leur mort, vivant dans le veuvage.

4Alors le roi dit à Amasa: Assemble-moi les hommes de Juda dans trois jours, et sois présent ici.

- 5 Amasa alla donc rassembler les hommes de Juda; mais il resta plus longtemps que le temps qu'il lui avait fixé.
- 6 David dit à Abischaï : Schéba, fils de Bicri, va maintenant nous faire plus de mal qu'Absalom. Prends les serviteurs de ton maître, et poursuis-le, de peur qu'il ne prenne des villes fortes et ne nous échappe.
- 7 Et les hommes de Joab, les Kéréthiens, les Péléthiens, et tous les hommes vaillants sortirent après lui, et ils sortirent de Jérusalem pour poursuivre Schéba, fils de Bicri.
- 8 Lorsqu'ils furent près de la grande pierre qui est à Gabaon, Amasa marchait devant eux. Joab avait ceint son vêtement, et par-dessus une ceinture avec une épée attachée à ses reins dans son fourreau. Et comme il sortait, elle tomba.
- 9 Joab dit à Amasa : Es-tu en bonne santé, mon frère ? Et Joab prit Amasa par la barbe de la main droite pour l'embrasser.
- 10 Mais Amasa ne prêta aucune attention à l'épée qui était dans la main de Joab ; il l'en frappa à la cinquième côte, et répandit ses entrailles à terre, sans le frapper de nouveau ; et il mourut. Joab et Abischaï, son frère, poursuivirent Shéba, fils de Bicri.
- 11Et un des hommes de Joab se présenta à lui, et dit: Que celui qui est favorable à Joab, et celui qui est pour David, aille après Joab.
- 12 Et Amasa se roulait dans le sang au milieu de la route. Et quand l'homme vit que tout le peuple s'arrêtait, il emmena Amasa hors de la route dans le champ, et jeta un drap sur lui, quand il vit que tous ceux qui passaient près de lui s'arrêtaient.
- 13Lorsqu'il fut éloigné du chemin, tout le peuple se mit en marche après Joab, pour poursuivre Shéba, fils de Bicri.
- 14Et il parcourut toutes les tribus d'Israël jusqu'à Abel, et jusqu'à Beth-Maaca, et jusqu'à tous les Bérites; et ils se rassemblèrent, et marchèrent aussi après lui.
- 15Et ils vinrent et l'assiégèrent à Abel de Beth-Maaca, et ils élevèrent un talus contre la ville, et elle se tint dans le fossé; et tout le peuple qui était avec Joab fracassa la muraille pour la renverser.
- 16Alors une femme sage cria de la ville: Écoutez, écoutez! dites, je vous prie, à Joab: Approchez-vous d'ici, que je vous parle.
- 17 Lorsqu'il fut près d'elle, la femme dit : Es-tu Joab ? Il répondit : C'est moi. Elle lui dit : Écoute les paroles de ta servante. Il répondit : Je t'écoute.
- 18 Elle reprit alors la parole, et dit : On disait autrefois : On consultera certainement Abel. Et c'est ainsi qu'ils finirent l'affaire.

- 19 Je suis de ceux qui sont paisibles et fidèles en Israël. Tu cherches à détruire une ville et une mère en Israël. Pourquoi dévorerais-tu l'héritage de l'Éternel?
- 20 Joab répondit et dit : Loin de moi la pensée d'engloutir ou de détruire !
- 21 Il n'en est rien ; mais un homme de la montagne d'Éphraïm, nommé Shéba, fils de Bicri, a levé la main sur le roi, sur David. Délivre-le seulement, et je m'éloignerai de la ville. Et la femme dit à Joab : Voici, sa tête va te être jetée par-dessus la muraille.
- 22 Alors la femme alla vers tout le peuple avec sa sagesse. Ils coupèrent la tête de Shéba, fils de Bicri, et la jetèrent à Joab. Il sonna de la trompette, et ils sortirent de la ville, chacun dans sa tente. Et Joab retourna à Jérusalem vers le roi.
- 23 Or Joab était à la tête de toute l'armée d'Israël; et Benaja, fils de Jehojada, était à la tête des Kéréthiens et des Péléthiens.
- 24 Adoram était préposé au tribut, et Josaphat, fils d'Ahilud, était secrétaire.
- 25 Et Sheva était secrétaire; et Tsadok et Abiathar étaient sacrificateurs.
- 26 Et Ira, le Jaïrien, était aussi un des principaux chefs de David.

- 1 Il y eut une famine du temps de David, trois ans, année après année. David consulta l'Éternel. Et l'Éternel répondit : C'est à cause de Saül et de sa maison sanguinaire, parce qu'il a tué les Gabaonites.
- 2 Le roi appela les Gabaonites, et leur dit : Or, les Gabaonites n'étaient pas des enfants d'Israël, mais du reste des Amoréens ; et les enfants d'Israël leur avaient juré ; et Saül cherchait à les faire mourir, dans son zèle pour les enfants d'Israël et de Juda.
- 3 David dit donc aux Gabaonites : Que ferai-je pour vous, et avec quoi ferai-je l'expiation, afin que vous bénissiez l'héritage de l'Éternel ?
- 4 Les Gabaonites lui dirent : Nous ne voulons ni argent ni or de Saül ni de sa maison ; tu ne tueras personne en Israël. Il répondit : Je vous ferai ce que vous direz.
- 5 Ils répondirent au roi : L'homme qui nous a consumés, et qui a comploté contre nous pour nous détruire et nous empêcher de rester dans toutes les contrées d'Israël,
- 6 Qu'on nous livre sept hommes de ses fils, et nous les pendrons devant l'Éternel à Guibea de Saül, celui que l'Éternel a choisi. Et le roi dit : Je les donnerai.
- 7 Mais le roi épargna Mephibosheth, fils de Jonathan, fils de Saül, à cause du serment devant l'Éternel qui avait été fait entre eux, entre David et Jonathan, fils de Saül.
- 8 Mais le roi prit les deux fils de Ritspa, fille d'Aïa, qu'elle avait enfantés à Saül, Armoni et Mephibosheth, et les cinq fils de Mical, fille de Saül, qu'elle avait élevés pour Adriel, fils de Barzillaï, le Meholathite.
- 9 Et il les livra entre les mains des Gabaonites, qui les pendirent sur la montagne devant l'Éternel. Ils tombèrent tous les sept ensemble, et furent mis à mort aux jours de la moisson, aux premiers jours, au commencement de la moisson des orges.
- 10 Et Ritspa, fille d'Aïa, prit un sac, et l'étendit devant elle sur le rocher, depuis le commencement de la moisson

jusqu'à ce que l'eau tombât sur eux du ciel, et elle ne permit ni aux oiseaux du ciel de se poser sur eux pendant le jour, ni aux bêtes des champs pendant la nuit.

- 11On rapporta à David ce qu'avait fait Ritspa, fille d'Aïa, concubine de Saül.
- 12 David alla prendre les os de Saül et les os de Jonathan, son fils, des mains des hommes de Jabès en Galaad, qui les avaient volés dans la place de Beth-Shan, où les Philistins les avaient pendus, après avoir tué Saül à Guilboa.
- 13Il fit remonter de là les os de Saül et les os de Jonathan, son fils; et ils rassemblèrent les os de ceux qui avaient été pendus.
- 14 Et les os de Saül et de Jonathan, son fils, furent enterrés dans le pays de Benjamin, à Tséla, dans le sépulcre de Kis, son père ; et ils exécutèrent tout ce que le roi avait ordonné. Et après cela, Dieu fut exaucé en faveur du pays.
- 15Les Philistins furent encore en guerre contre Israël. David descendit, et ses serviteurs avec lui, et combattit contre les Philistins. Et David fut épuisé.
- 16 Et Ischbibenob, qui était des fils du géant, dont la lance pesait trois cents sicles d'airain, et qui était ceint d'une épée neuve, pensait avoir tué David.
- 17 Mais Abischaï, fils de Tseruja, vint à son secours, frappa le Philistin et le tua. Alors les hommes de David lui jurèrent, en disant : Tu ne sortiras plus avec nous à la guerre, afin de ne pas éteindre la lumière d'Israël.
- 18Après cela, il y eut encore une bataille avec les Philistins à Gob. Alors Sibbecaï, le Huschatite, tua Saph, qui était des fils du géant.
- 19Il y eut encore une bataille à Gob contre les Philistins. Elchanan, fils de Jaaréorégim, de Bethléhem, tua le frère de Goliath de Gath, dont la lance avait un bois semblable à l'ensouple d'un tisserand.
- 20 Et il y eut encore une bataille à Gath. Il y avait là un homme d'une grande taille, qui avait à chaque main six doigts et à chaque pied six orteils, au nombre de vingt-quatre; et lui aussi était né du géant.
- 21 Et comme il défiait Israël, Jonathan, fils de Shimea, frère de David, le tua.
- 22Ces quatre-là étaient nés du géant à Gath, et ils tombèrent par la main de David et par la main de ses serviteurs.

- 1 David adressa à l'Éternel les paroles de ce cantique, le jour où l'Éternel le délivra de la main de tous ses ennemis et de la main de Saül.
- 2 Et il dit : L'Éternel est mon rocher, ma forteresse et mon libérateur ;
- 3 Le Dieu de mon rocher, en qui je me confie; Il est mon bouclier et la force qui me sauve, Ma haute retraite et mon refuge; Mon sauveur, Tu me sauves de la violence.
- 4 J'invoquerai l'Éternel, qui est digne de louange; et je serai délivré de mes ennemis.
- 5 Quand les flots de la mort m'environnaient, les flots des hommes impies me terrifiaient ;
- 6 Les liens du séjour des morts m'environnaient, les embûches de la mort me tenaient en laisse.
- 7 Dans ma détresse, j'ai invoqué l'Éternel, j'ai crié à mon Dieu; et de son temple, il a entendu ma voix, et mon cri est parvenu à ses oreilles.

- 8 Alors la terre fut ébranlée et trembla, les fondements du ciel furent ébranlés et tremblaient, parce qu'il était irrité.
- 9 Une fumée montait de ses narines, et de sa bouche sortait un feu dévorant; des charbons s'en embrasaient.
- 10 Il abaissa les cieux, et descendit; et il y eut des ténèbres sous ses pieds.
- 11 Il était monté sur un chérubin, et il volait; et il était vu sur les ailes du vent.
- 12 Il fit des ténèbres sa tente autour de lui, des eaux obscures et d'épais nuages dans les cieux.
- 13 À travers la splendeur qui était devant lui, des charbons ardents s'allumaient.
- 14 L'Éternel tonna du haut des cieux, et le Très-Haut fit retentir sa voix.
- 15 Il lança des flèches et les dispersa, et la foudre les mit en déroute.
- 16 Et les profondeurs de la mer apparurent, les fondements du monde furent découverts, à la menace de l'Éternel, au souffle du souffle de ses narines.
- 17 Il étendit sa main d'en haut, il me saisit, Il me tira des grandes eaux,
- 18 Il m'a délivré de mon ennemi puissant, de ceux qui me haïssaient, car ils étaient plus forts que moi.
- 19 Ils m'ont empêché au jour de ma détresse, Mais l'Éternel a été mon appui.
- 20 Il m'a conduit au large, Il m'a délivré, parce qu'il a pris plaisir en moi.
- 21 L'Éternel m'a rendu selon ma justice, Il m'a rendu selon la pureté de mes mains.
- 22 Car j'ai gardé les voies de l'Éternel, Et je ne me suis point détourné de mon Dieu.
- 23 Car toutes ses ordonnances étaient devant moi, Et je ne m'écartais pas de ses lois.
- 24 J'ai été intègre envers lui, et je me suis gardé de mon iniquité.
- 25 C'est pourquoi l'Éternel m'a rendu selon ma justice, selon ma pureté devant ses yeux.
- 26 Tu te montreras miséricordieux envers l'homme miséricordieux, et tu te montreras juste envers l'homme droit
- 27 Avec celui qui est pur tu te montreras pur, et avec celui qui est pervers tu te montreras impur.
- 28 Tu sauveras le peuple affligé, mais tes yeux sont sur les hautains, pour les abaisser.
- 29 Car tu es ma lampe, ô Éternel! Et l'Éternel éclaire mes ténèbres.
- 30 Car par toi j'ai couru à travers la troupe, par mon Dieu j'ai franchi la muraille.
- 31 Quant à Dieu, ses voies sont parfaites, La parole de l'Éternel est éprouvée; Il est un bouclier pour tous ceux qui se confient en lui.
- 32 Car qui est Dieu, sinon l'Éternel ? Et qui est un rocher, sinon notre Dieu ?
- 33 Dieu est ma force et ma force, et il aplanit mes voies.
- 34 Il rend mes pieds semblables à ceux des biches, Et me fait tenir sur mes lieux élevés.
- 35 Il enseigne mes mains au combat, Et mes bras brisent l'arc d'acier.
- 36 Tu m'as donné le bouclier de ton salut, Et ta bonté m'a rendu grand.
- 37 Tu as élargi mes pas sous moi, et mes pieds ne chancellent point.

- 38 J'ai poursuivi mes ennemis, et je les ai détruits; Je ne suis pas revenu avant de les avoir anéantis.
- 39 Je les ai consumés, je les ai blessés, et ils ne peuvent se relever; ils sont tombés sous mes pieds.
- 40 Car tu m'as ceint de force pour le combat; Tu as soumis sous moi ceux qui s'élevaient contre moi.
- 41 Tu m'as aussi livré la tête de mes ennemis, afin que je détruise ceux qui me haïssent.
- 42 Ils regardent, et il n'y a personne pour les sauver; Ils se tournent vers l'Éternel, et il ne leur répond pas.
- 43 Alors je les ai broyés comme la poussière de la terre, je les ai foulés comme la boue des rues, et je les ai dispersés.
- 44 Tu m'as délivré des querelles de mon peuple, Tu m'as gardé pour chef des nations; Un peuple que je ne connaissais pas me sera asservi.
- 45 Des étrangers se soumettront à moi; Dès qu'ils m'auront entendu, ils m'obéiront.
- 46 Les étrangers s'enfuiront, et ils seront effrayés, sortant de leurs lieux retirés.
- 47 L'Éternel est vivant ! Que mon rocher soit béni ! Que le Dieu du rocher de mon salut soit exalté !
- 48 C'est Dieu qui me venge, et qui fait tomber les peuples sous moi,
- 49 Et tu me fais échapper à mes ennemis; Tu m'élèves audessus de mes adversaires; Tu me délivres de l'homme violent.
- 50 C'est pourquoi je te louerai parmi les nations, ô Éternel! Et je chanterai à la gloire de ton nom.
- 51 Il est la tour de salut de son roi, et il fait miséricorde à son oint, à David, et à sa postérité, pour toujours.

- 1 Voici les dernières paroles de David. David, fils d'Isaï, dit l'homme élevé au ciel, l'oint du Dieu de Jacob, le doux psalmiste d'Israël :
- 2 L'Esprit de l'Éternel parlait par moi, et sa parole était sur ma langue.
- 3 Le Dieu d'Israël a dit, le rocher d'Israël m'a parlé : Celui qui gouverne les hommes doit être juste, et gouverner dans la crainte de Dieu.
- 4 Il sera comme la lumière de l'aurore, au lever du soleil, comme un matin sans nuages, comme l'herbe qui germe de la terre à la clarté de la lumière après la pluie.
- 5 Quoique ma maison ne soit pas ainsi devant Dieu, il a néanmoins fait avec moi une alliance éternelle, bien réglée en toutes choses et solide; car c'est là tout mon salut et tout mon désir, quoiqu'il ne le fasse pas croître.
- 6 Mais les fils de Bélial seront tous comme des épines jetées au loin, parce qu'on ne peut les prendre avec la main.
- 7 Mais l'homme qui les touchera sera entouré de fer et d'un bois de lance; et ils seront entièrement brûlés au feu dans le même lieu.
- 8 Voici les noms des vaillants hommes qui appartenaient à David: le Tachmonite qui siégeait à son siège, chef parmi les chefs; c'était Adino l'Eznite; il leva sa lance contre huit cents hommes, qu'il tua en une seule fois.
- 9 Et après lui était Éléazar, fils de Dodo, l'Achochite, l'un des trois hommes vaillants qui étaient avec David, lorsqu'ils défièrent les Philistins qui s'étaient rassemblés là pour combattre, et que les hommes d'Israël s'étaient retirés.

- 10 Il se leva, et frappa les Philistins jusqu'à ce que sa main fût lasse et attachée à l'épée. L'Éternel opéra une grande délivrance en ce jour-là, et le peuple ne revint après lui que pour piller.
- 11 Et après lui venait Shamma, fils d'Agaé, l'Hararite. Les Philistins s'étaient rassemblés en troupe, et il y avait une étendue de terre pleine de lentilles. Le peuple s'enfuit devant les Philistins.
- 12Mais il se tint au milieu du terrain, et le défendit, et tua les Philistins. Et l'Éternel opéra une grande délivrance.
- 13Et trois des trente chefs descendirent et vinrent vers David, au temps de la moisson, dans la caverne d'Adullam; et la troupe des Philistins campa dans la vallée des Rephaïm.
- 14 David était alors dans une forteresse, et la garnison des Philistins était alors à Bethléhem.
- 15 David fut saisi d'un vif désir, et dit : Oh ! si quelqu'un me donnait à boire de l'eau de la citerne de Bethléhem, qui est à la porte !
- 16Et les trois vaillants hommes percèrent le camp des Philistins, et puisèrent de l'eau à la citerne de Bethléhem, qui était près de la porte, et la prirent, et l'apportèrent à David; mais il ne voulut pas la boire, et la versa à l'Éternel.
- 17 Et il dit : Loin de moi, ô Éternel ! de faire cela ! N'est-ce pas là le sang des hommes qui sont allés au péril de leur vie ? C'est pourquoi il n'a pas voulu le boire. Voilà ce que firent ces trois vaillants hommes.
- 18 Abischaï, frère de Joab, fils de Tseruja, était le chef des trois. Il leva sa lance contre trois cents hommes, et les tua, et il se fit un nom parmi les trois.
- 19 N'était-il pas le plus honoré des trois ? C'est pourquoi il était leur chef ; mais il n'atteignit pas les trois premiers.
- 20 Et Benaja, fils de Jehojada, fils d'un homme vaillant de Kabtseel, qui avait fait beaucoup d'actes, tua deux hommes de Moab semblables à des lions; il descendit aussi et tua un lion au milieu d'une fosse, au temps de la neige.
- 21 Et il tua un Égyptien, qui était un homme de haute garde. L'Égyptien avait une lance à la main. Mais il descendit sur lui avec un bâton, arracha la lance de la main de l'Égyptien, et le tua avec sa propre lance.
- 22 C'est ce que fit Benaja, fils de Jehojada, et il fut renommé parmi trois hommes vaillants.
- 23 Il était plus considéré que les trente, mais il n'atteignit pas les trois premiers. Et David l'établit sur sa garde.
- 24 Asaël, frère de Joab, était l'un des trente ; Elchanan, fils de Dodo, de Bethléhem ;
- 25 Shammah la Harodite, Elika la Harodite,
- 26 Helez le Paltite, Ira, fils d'Ikkesh le Tekoite,
- 27 Abiézer l'Anéthothite, Mebunnaï le Hushathite,
- 28 Zalmon l'Ahohite, Maharai le Netophathite,
- 29 Héleb, fils de Baana, un Netophathite, Ittaï, fils de Ribaï,
- de Guibea, des enfants de Benjamin,
- 30 Benaja le Pirathonite, Hiddaï des ruisseaux de Gaash,
- 31 Abialbon l'Arbathite, Azmaveth le Barhumite,
- 32 Éliahba, le Shaalbonite, des fils de Jashen, Jonathan,
- 33 Shamma, l'Hararite; Ahiam, fils de Sharar, l'Hararite;
- 34 Éliphéleth, fils d'Ahasbaï, fils du Maacathite; Éliam, fils d'Achitophel, le Guilonite;
- 35 Hezraï le Carmélite, Paaraï l'Arbite,
- 36 Jigal, fils de Nathan, de Tsoba, Bani de Gad,
- 37 Zelek l'Ammonite, Naharaï le Beerothite, porteur d'armures de Joab, fils de Tseruja,

38 Ira et Ithrite, Gareb et Ithrite, 39 Urie le Hittite : trente-sept en tout.

CHAPITRE 24

1 La colère de l'Éternel s'enflamma de nouveau contre Israël, et il excita David contre eux, en disant : Va, dénombre Israël et Juda.

2Car le roi dit à Joab, chef de l'armée, qui était avec lui: Parcours toutes les tribus d'Israël, depuis Dan jusqu'à Beer-Shéba, et dénombrez le peuple, afin que je sache à combien il est élevé.

- 3 Joab dit au roi : Que l'Éternel, ton Dieu, multiplie le peuple, quel qu'il soit, au centuple, et que les yeux du roi, mon seigneur, le voient ! Mais pourquoi le roi, mon seigneur, prend-il plaisir à cette chose ?
- 4 Cependant la parole du roi prévalut contre Joab et contre les chefs de l'armée. Joab et les chefs de l'armée sortirent de devant le roi pour dénombrer le peuple d'Israël.
- 5 Ils passèrent le Jourdain, et campèrent à Aroër, à droite de la ville qui est au milieu du torrent de Gad, et vers Jazer.
- 6 Ils arrivèrent ensuite en Galaad, au pays de Thachtimhodshi, à Danjaan, et près de Sidon,
- 7 Ils arrivèrent à la forteresse de Tyr, et à toutes les villes des Héviens et des Cananéens; et ils sortirent vers le midi de Juda, jusqu'à Beer-Shéba.
- 8Après avoir parcouru tout le pays, ils arrivèrent à Jérusalem au bout de neuf mois et vingt jours.
- 9 Joab remit au roi le dénombrement du peuple; et il y avait en Israël huit cent mille hommes vaillants tirant l'épée, et les hommes de Juda étaient cinq cent mille hommes.
- 10 Après avoir dénombré le peuple, David fut saisi de tristesse. Il dit à l'Éternel : J'ai commis un grand péché en agissant ainsi. Maintenant, ô Éternel, pardonne l'iniquité de ton serviteur, car j'ai agi en insensé.
- 11 Car, comme David se levait le matin, la parole de l'Éternel fut adressée à Gad, le prophète, voyant de David, en ces mots :
- 12Va, et dis à David: Ainsi parle l'Éternel: Je te propose trois choses; choisis-en une, et je te la ferai.
- 13 Gad alla donc vers David, et le lui rapporta, et lui dit : Sept années de famine t'atteindront-elles dans ton pays ? Ou fuiras-tu trois mois devant tes ennemis qui te poursuivront ? Ou y aura-t-il trois jours de peste dans ton pays ? Délibère maintenant, et vois ce que je répondrai à celui qui m'a envoyé.
- 14 David dit à Gad : Je suis dans une grande angoisse ; tombons maintenant entre les mains de l'Éternel, car ses compassions sont grandes ; et que je ne tombe pas entre les mains des hommes.
- 15 L'Éternel envoya la peste sur Israël, depuis le matin jusqu'au temps marqué; et il mourut du peuple, depuis Dan jusqu'à Beer-Schéba, soixante-dix mille hommes.
- 16 Et lorsque l'ange étendit sa main sur Jérusalem pour la détruire, l'Éternel se repentit du mal, et dit à l'ange qui détruisait le peuple : C'est assez ! Retire maintenant ta main. Or l'ange de l'Éternel était près de l'aire de battage d'Aravna, le Jébusien.
- 17 David, voyant l'ange qui frappait le peuple, parla à l'Éternel, et dit : Voici, j'ai péché, j'ai fait le mal ; mais ces brebis, qu'ont-elles fait ? Que ta main soit, je te prie, sur moi et sur la maison de mon père.

- 18 Et Gad vint ce jour-là vers David, et lui dit : Monte, et dresse un autel à l'Éternel dans l'aire d'Aravna, le Jébusien. 19Et David monta, selon la parole de Gad, comme l'Éternel l'avait ordonné.
- 20 Et Aravna regarda, et vit le roi et ses serviteurs venir à lui; et Aravna sortit, et se prosterna devant le roi, le visage contre terre.
- 21 Et Aravna dit : Pourquoi mon seigneur le roi est-il venu vers son serviteur ? Et David dit : Pour t'acheter une aire, pour bâtir un autel à l'Éternel, afin que la plaie soit arrêtée sur le peuple.
- 22 Et Aravna dit à David : Que le roi, mon seigneur, prenne et offre ce qui lui semble bon. Voici, il y a ici des bœufs pour l'holocauste, et des instruments à battre le grain et d'autres instruments des bœufs pour le bois.
- 23 Aravna, en sa qualité de roi, donna toutes ces choses au roi. Et Aravna dit au roi : Que l'Éternel, ton Dieu, t'agrée.
- 24 Et le roi dit à Aravna : Non, mais je l'achèterai certainement de toi à un prix élevé ; et je n'offrirai pas d'holocauste à l'Éternel, mon Dieu, avec ce qui ne me coûte rien. Et David acheta l'aire et les bœufs pour cinquante sicles d'argent.
- 25 David bâtit là un autel à l'Éternel, et offrit des holocaustes et des sacrifices d'actions de grâces. L'Éternel fut alors exaucé en faveur du pays, et la plaie fut arrêtée sur Israël.